

# pillersee bote

Die Zeitung für die Orte im Pillerseetal und Saalachtal  
sowie Leogang

Jahrgang 46

Juli 2024

Nr. 564

Österreichische Post AG /  
RM99A639501K  
6395 Hochfilzen

Tatzelwurm Medien KG  
Regio Tech 1  
6395 Hochfilzen  
05359 8822 1200

[info@medienkg.at](mailto:info@medienkg.at)



Ihr Spezialist für ...

POLSTERUNGEN  
VORHÄNGE  
BODENBELÄGE  
SONNENSCHUTZ

[www.wieser-michael.at](http://www.wieser-michael.at)

6382 Kirchdorf/Tirol - Dorfstraße 3  
Tel. 05352/63115  
[info@wieser-michael.at](mailto:info@wieser-michael.at)



Juli & August täglich geöffnet  
von 10:00 bis 19:00 Uhr

[www.mf-gokart.at](http://www.mf-gokart.at)  
0660 27 31 301  
[info@mf-gokart.at](mailto:info@mf-gokart.at)

**FLIESEN  
GEYER  
HOCHFILZEN**

Patrick Geyer  
Fliesenlegermeister

Im Bachl 16 - 6395 Hochfilzen  
Mobil: 0650 / 24 10 040  
[fliesengeyer@gmail.com](mailto:fliesengeyer@gmail.com)

**VOLKSBÜHNE  
NUARACH**

# Anna Hofer

Eine Frau. Ein Kampf. Ihre Geschichte.

ab 29. Juni  
Uraufführung

Alle Infos: [www.theater-pillerseetal.at](http://www.theater-pillerseetal.at)

**TAXI**  
Service Leogang

**Sepp Stöckl**

+43 (0)65 83/75 79 oder +43 (0)664/161 76 31  
[sepp.stoeckl@sbg.at](mailto:sepp.stoeckl@sbg.at) · [www.auto-stoeckl.at](http://www.auto-stoeckl.at)

Flughafentransfer  
Krankentransporte alle Kassen  
Leogang & Fieberbrunn

INHABER ANDREAS MAYER  
**EXENBERGER**  
STEINMETZ GMBH

Grabanlagen - Urnenplatten  
Inschriften - Restaurierung  
Schmiedekreuze

[www.exenberger.info](http://www.exenberger.info)

St. Johann in Tirol 05352 - 653 41 | Saalfelden | Pinzgau 06582 - 733 37



## Kommentar

Roswitha Wörgötter  
Verlagsleitung/Redaktion  
[roswitha@medienkg.at](mailto:roswitha@medienkg.at)

### Ferien- und Urlaubsplanung 2024

Unsere Sonderbeilage „Ausflugsziele“ bietet einen vielfältigen Überblick über die Freizeitmöglichkeiten und Aktivitäten in der Region und darüber hinaus. Attraktive Anregungen für die Ferien zu Hause, für Ausflüge mit Großeltern, Freunden und Familie. Der Tiroler Familienpass bietet Familien viele Vergünstigungen für Freizeit oder Einkauf in allen Bezirken, der EuregioFamilyPass gilt auch in Südtirol und Trentino. In der Land Tirol App ist der Familienpass in digitaler Form verfügbar.

Freie Tage sind in jedem Alter wichtig für Körper, Geist und Seele. Aber Urlaub auf Vorrat machen, ist laut Stressforschung und Arbeitspsychologie nicht möglich, der Mensch benötigt immer wieder

kleine Auszeiten - also Miniurlaube, um seine Batterien aufzuladen. Die Stressforschung empfiehlt für erholsame Urlaube und Ferien:

#### Säule 1: Gedankenfreiheit

Es sollte gelingen, die Arbeit mental fernzuhalten, nicht an den Beruf zu denken.

#### Säule 2: Entspannung

Erholung hilft Menschen nach Definition der Arbeitspsychologie, Energieverlust zu stoppen und eingeübte Kräfte zu erneuern.

#### Säule 3: Selbstbestimmung

Freizeit wird erholsamer als der Alltag wahrgenommen, weil die Tage nach Lust und Laune gestaltet werden können, wodurch das Stresslevel sinkt.

#### Säule 4: Bewegung zelebrieren

Wer Sport ist ein echter Stresskiller und regt die Produktion des Glückshormon Endorphin an.

#### Säule 5: Herausforderung

Auch die Hängematte kann ermüden! Nutze den Tag von nichts tun bis Neues entdecken, lernen oder ausprobieren.

#### Säule 6: Zusammenhalt

Nicht überraschend: Auch in den Ferien beeinflusst die Qualität der zwischenmenschlichen Beziehungen das Wohlbefinden.

Alle Aspekte gelten auch für Minipausen daheim. Je mehr Kriterien eine Auszeit erfüllt, umso besser klappt Erholung auch im Berufsalltag.

#### Info nächste Ausgabe

Redaktionsschluss: 24.07.2024

Erscheinung: 02.08.2024

## TAXI KIENPOINTNER

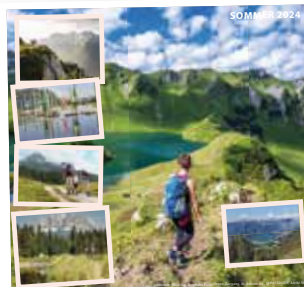
### HOCHFILZEN

Fax: +43(0)53 59/558

Mobil: +43 (0) 664/201 85 85

**Krankentransporte  
für alle Kassen**

**TAXI**



## Ausflugsziele

UNVERGESSLICHE ERLEBNISSE FÜR DIE GANZE FAMILIE

4000-08-E-Paper-www.medienkg.at  
Region Tirol, 6395-Hochfilzen, Tel.: 05359 / 8822 - 1200  
info@medienkg.at



**Dieser Ausgabe sind  
die Ausflugsziele  
für Sommer 2024  
beigelegt!**



## Strom vom Dach

ERZEUGEN & SPEICHERN




Mühigraben 44c, 6343 Erl - Kufstein, Tirol  
+43 5373 81069, [info@stromvondach.at](mailto:info@stromvondach.at)  
[www.stromvondach.at](http://www.stromvondach.at)

## Wir liefern Ihren Strom!

NRG plan  
ENERGIEPLANUNG  
UND SERVICE

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Erl | Telefon +43 677 6292 8118 | email [strom@nrgplan.at](mailto:strom@nrgplan.at)



ab 22. Juni bis 31. August 2024

## Tiroler Kröpfen

Wir servieren euch die Kröpfen von  
**11:00 bis 16:00 Uhr**

Wir bitten um Tischreservierung unter 05359/252  
Familie Trixl /Hotel Edelweiss/ Dorf 29, 6395 Hochfilzen

**Fleischerei Horngacher, Fieberbrunn und Hochfilzen:**

## EM Currywurst geht weg, wie die warmen Semmeln



Im Pillerseetal hat es sich längst herumgesprochen, das Team der Fleischerei Horngacher beliefert die VIP-Bereiche in den deutschen Stadien der Fußball-Europameisterschaft mit der eigens kreierten EM-Currywurst. Erhältlich ist die geschmacklich hervorragende Currywurst im Geschäft in Fieberbrunn und im Automaten vor dem Geschäft.

Der lange Weg zur EURO hat bereits im Herbst 2023 begonnen, wie Fleischermeister Jürgen Horngacher erzählt: „Die Möglichkeit die EM-Stadien zu beliefern hat sich durch unsere Partnerschaft mit Tim Mälzer ergeben, wir beliefern sein Restaurant mit Fleisch-/Wurstwaren, und seine „Speisenwerft“ wurde mit dem Catering der Stadien beauftragt. Für den VIP-Bereich wurde eine außergewöhnliche Wurst gesucht. Zuerst dachten wir an Kalbfleisch, haben dann eine mit Rindfleisch eingereicht, diese überzeugte bei der Verkostung und im Februar erhielten wir die endgültige Zusage.“ Zur Currywurst werden mittlerweile auch die Pillersee-Produkte an die EM-Stadien geliefert, das macht Jürgen und sein gesamtes Team sehr stolz. „Die Abwicklung mit Deutschland läuft sehr gut. Unsere Flexibilität zeichnet uns aus und ist ein wichtiger Faktor in diesem hart umkämpften Geschäft. Wir produzieren wöchentlich, die moderne Produktionsstätte in Hochfilzen ist sehr gut ausgelastet und die Kapazitäten können je nach Bedarf kurzfristig erhöht werden. Auch personell sind wir aktuell sehr gut aufgestellt.“

Dass ein kleiner Metzgereibetrieb zum Zug gekommen ist, ist eine enorme Wertschätzung für das Tiroler Handwerk. Wobei Curry bei der Currywurst gar nicht verwendet wird, wie Jürgen erklärt. „Unsere Currywurst ist eine herzhaft Rinderbratwurst ohne Schweinefett, hergestellt mit Pflanzenöl und auf Buchenholz geräuchert. Mit der Kombination aus Rindfleisch, Öl und den Gewürzen ist es ein geschmacklicher Gaumenschmaus“ versichert der Meistermetzger, dessen spezielle Gewürzmischung ein Betriebsgeheimnis bleibt.

-rw-



Bei Horngacher in Fieberbrunn gibt es die originale EM Currywurst zum Grillen, fertig im verpackt und Currysauce im Glas – ein Gaumenschmaus der Extraklasse.

Foto: Wörgötter

**Erfrischender Lachschlager der Volksbühne Waidring:**

## Die Gedächtnislücke – Fluch oder doch ein Segen?



In der Gemeindestube herrscht dicke Luft und helle Aufregung – Bürgermeister Pichler (Markus Zelger) ist mit ständigen Beschwerden durch das zugezogene Ehepaar Silberstein (Bianca Marth, Alexander Treffer) konfrontiert. Die Kirchenglocken läuten zu oft, die dilettantischen Proben der Musikkapelle sind zu laut und auch dem Hahn sollte das Krähen verboten werden. Bürgermeister Pichler versucht zu schlichten, verscherzt es sich dabei aber gewaltig mit Kleintierzüchter Toni (Bernard Kals), dem Obmann der Musikkapelle sowie mit seiner Frau (Sarah Treffer), der

Obfrau des Pfarrgemeinderates. Amtsdieners Sepp (Herbert Koblinger), selbst immer wieder Anstoß von Beschwerden von Frau Silberstein, und die Gemeindesekretärin (Maria Danzl) finden die Aufregungen amüsant. Gemeinsam sorgen sie mit diversen Gerüchten bei Ladenbesitzerin Emma (Iris Seisl) für die nächsten Aufreger im Dorf. Als der Bürgermeister sich zum Handeln gezwungen sieht und die Kirchenglocken ruhigstellen will, passiert ein folgenschwerer Unfall ... Die Chance für den umtriebigen und erfinderischen Amtsdieners Sepp, der nun die

Ordnung in der Gemeindestube selbst in die Hand nimmt. Zusätzlich für Verwirrungen sorgt eine Anzeige aus der Gemeindestube, auf die sich Rosalinde (Anita Seibl) meldet und zweifelhaft ist auch die Arbeit von Professor Gottlieb (Werner Köck jun.) ...

Absolut empfehlenswert für einen unterhaltsamen Theaterabend!

Termine: 27.06. / 01.07. / 03.07. / 30.07. / 01.08. / 06.08. / 13.08.2024!

Abendkasse: € 10,- / € 5,- (bis 14).

Bilder unter [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at).

-rw-



Fotos: Wörgötter

**Erzdiözese Salzburg:**

## Projekt- prämierungen



Ein Jahr nach Beginn des Projektwettbewerbs „Effata“ (auf Deutsch: Öffne dich!) wurden im Pfarrheim in Waidring alle neun Projekte vorgestellt. Im Rahmen eines Festaktes durch Weihbischof Hansjörg Hofer wurden folgende Pfarren prämiert:

1. Schwendt - neue Kinderspielecke & Schriftenstand.
2. Angath-Angerberg-Mariastein - ein Kunstvermittlungsprojekt.
3. Waidring - vier neue Stationen (Kinderspielecke, Hörstation, Klagemauer, Bibelstellen).
4. St. Ulrich - ein interaktiver Kirchenführer.

Weihbischof Hansjörg Hofer würdigte die Arbeit aller Teilnehmenden und hob den Stellenwert der Kirchen als Ortsmitte und Gotteshäuser hervor.

-red-



Das Projektteam der drittplatzierten Pfarre Waidring mit Weihbischof Hansjörg Hofer und Seelsorgeamtsleiterin Lucia Greiner.

Foto: eds/Hiva Naghshi

**Verein IDUS St. Ulrich a. P.:**

## Sommersgaudi am Pillersee



Über eine überaus gelungene Premiere am Pillersee freuten sich die Mitglieder des Vereins IDUS (Integration durch Sport) und rund 100 begeisterte Teilnehmer am Sommerevent, der früheren IDUS-Sommersgaudi. Für die Klienten der Lebenshilfe Tirol, Gäste und Einheimische wurde ein breites Aktiv-Programm angeboten.

Unter Anleitung konnten Groß und Klein an den verschiedenen Bastelstationen ihr handwerkliches Geschick mit Keramik, Holz und Filz beweisen, oder ihre individuellen Traumfänger und Flechtkörbe herstellen. Während Shiatsu mit Manuela für Entspannung sorgte, herrschte am See jede Menge Action mit Geschicklichkeitsspielen, Jonglieren, Bogenschießen und Murgolf. Mit Funbällen übers Wasser zu laufen und den Pillersee am SUP-Board zu erkunden waren absolute Highlights für Einsteiger und Fortgeschrittene.

Mitglieder der Wasserrettung Waidring und die Betreuer der Lebenshilfe ermöglichten es auch Rollstuhlfahrern am IDUS Big-SUP über den See zu gleiten.

Yogaeinheiten an Land und am SUP, Kräuterspaziergänge, Geschichtenerzähler Hans und super Musik von DJ Mario rundeten das tolle Programm ab. Kulinarisch gab es Köstliches vom Grill (Seestüberl) und Kuchen/Torten vom IDUS-Team. Bilder von diesem erlebnisreichen Tag unter [www.medienkg.at/Bilder](http://www.medienkg.at/Bilder) & Archiv.

-rw-

**Raiffeisenbank Unken:**

## Regionalförderpreis 2024



GL Hannes Pfaffenbichler, AR-Vorsitzender Andreas Schmidt, Obmann Bernhard Hohenwarter und GL Stefan Friedl mit den Vereinsvertretern.

Foto: Raiba Unken

Bei der diesjährigen Generalversammlung der Raiffeisenbank Unken wurden die sehr guten Ergebnisse des abgelaufenen Jahres präsentiert und erstmals durch die anwesenden Mitglieder der Regionalförderpreis in Höhe von insgesamt € 6.000 vergeben. Bewerben konnte sich jeder, der im Jahr 2024 ein Projekt im Bereich Umwelt oder Soziales für die Region umsetzt.

Prämiert wurden: 1. Jungschar Unken (Errichtung Rollstuhlfahrschaukel), 2. Theaterverein SpielUnken (Bau mobiler Puppenspiel-Wagen) und 3. Vinzitsch Unken (verwerten statt wegwerfen). Auch künftig wird die Raiffeisenbank Unken einen Regionalförderpreis als wertvollen Beitrag zur Entwicklung der Region vergeben.

-red-



Fotos: Wörgötter

**Zeitpolster-Team Pillerseetal:**

**Nachfrage steigend  
Helfer/innen willkommen**



Im Frühjahr 2023 haben wir über die Initiative Zeitpolster im Pillerseetal berichtet. Seither koordiniert Teamleiterin Bianca Lechner verschiedenste Anfragen und die freiwilligen Zeitpolster-Mitglieder sowie einige „Helferlein“. In der Vorwoche trafen sich Team-Mitglieder, Helfende und Interessierte zum Informations- und Erfahrungsaustausch.

**Was ist Zeitpolster?**

Die Hauptmerkmale sind: Betreuung und Zeitvorsorge, Hilfe suchen - Hilfe geben, heute helfe ich - im Alter wird mir geholfen, ein Netzwerk für Helfende und Betreute.

**Vorweg: Zeitpolster ist kein Pflegedienst und übernimmt keine regelmäßigen Hausmeister- und Haushaltstätigkeiten!**

Es wird kostengünstige Zeit zur Verfügung gestellt für:

- **Begleitung, Botengänge, Fahrdienste** für Arzttermine, Besuche am Friedhof oder Gottesdiensten, gemeinsame Einkäufe, Hilfe beim selbständigen Einkauf.
- **Administrative Hilfe** bei Brief- und Schriftverkehr, beim Ausfüllen von Formularen, im Umgang mit dem PC
- **Unterstützung im Haushalt** z.B. nach einem Krankenhausaufenthalt
- **Hilfe im Garten** für kleinere Arbeiten (jäten, gießen, Rasen mähen)
- **Freizeitaktivitäten** wie Ausflüge, Spaziergänge, Wanderungen, Spielen, Vorlesen, Kaffee trinken, kulturelle Veranstaltungen (Seeleuchten, Konzert-/Theaterbesuche)
- **Handwerkliche Hilfe** wie kleinere Reparaturen, Glühbirnen wechseln, Schneeschaufeln am Eingang, etc.
- **Freiräume für Angehörige schaffen** z.B. bei deren Abwesenheit (Termine, Erledigungen) einfach da sein, zuhören, plaudern oder regelmäßige Besuche
- **Kinderbetreuung** als Unterstützung für Eltern oder Alleinerziehende, im Krankheitsfall, bei Terminen, etc.

Die Zeitpolster-Hilfe wird mit 9 Euro pro Stunde an den Betreuten verrechnet. Die Helfenden führen Aufzeichnungen über die erbrachten Leistungen und sind durch ihre Vereinsmitgliedschaft versichert. Alle Helfenden bekommen für ihren Einsatz Stunden auf ihrem Zeitkonto gutgeschrieben und können diese später bei eigenem Bedarf einlösen.

Sie möchten gerne helfen oder Betreuungsleistungen in Anspruch nehmen? Das Zeitpolster Team Pillerseetal ist telefonisch **+43 664 8848 7905** oder per Mail **team.pillerseetal@zeitpolster.com** erreichbar! -rw-



**Neuer Küchenchef  
im Restaurant Franz!**  
À la carte DI - SA von 17:00 bis 21:00 Uhr  
Tischreservierungen erbeten  
0680 219 2930  
NEU: Burgerspezialitäten  
mit Burger Pass 10+1 GRATIS  
Take away - 10%

**Frühstücksbuffet für ALLE**  
täglich von 7:00 bis 10:00 Uhr,  
Euro 15,-  
Sonnenterrasse  
Zimmer ab Euro 45 ppN

+43 680 219 29 30  
anfrage@pension-waidring.at  
**Pension Berta & Restaurant Franz**  
Dorfstraße 60 - 6384 Waidring

40 JAHRE  
**Theater**  
GRUPPE  
LEOGANG

**DA  
WELTVERDRUß**

<b>Dienstag</b>	<b>02.07.24</b> inkl. Premierenfeier
<b>Dienstag</b>	<b>09.07.24</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>11.07.24</b>
<b>Dienstag</b>	<b>16.07.24</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>18.07.24</b>
<b>Sonntag</b>	<b>21.07.24</b> 15.30 & 20.00 Uhr
<b>Dienstag</b>	<b>23.07.24</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>25.07.24</b>

**BEGINN: 20.00 UHR**  
Saaleinlass: 19.00 Uhr  
im Pfaarsaal Leogang

<b>Kartenreservierung</b> Tourismusbüro Leogang +43 6582 70660	<b>Preise</b> Erwachsene Kinder bis 15 Jahre	12 € 8 €
--	--	-------------

Musikschule Schlusskonzerte in Waidring und Fieberbrunn:

## Urkundenverleihungen - Übertrittsprüfungen



Mehr Bilder unter [www.medienkg.at/Bilder&Archiv](http://www.medienkg.at/Bilder&Archiv)



Fotos: Wörgötter

Kindergarten Unken feierte 50-Jahr-Jubiläum:

## Pfarrer war Initiator für die Bildungsstätte



Seit Ostern haben die Kinder mit dem engagierten Team des Kindergartens Unken fleißig für das Stück geprobt, das sie bei der Jubiläumsfeier aufgeführt haben. Sie spielten dabei verschiedene Tiere im Wald, die ein Fest feiern wollen. Die motivierten Kleinen begeisterten das Publikum mit ihren tollen Auftritten als Biber, Eulen, Maulwürfe, Hasen etc. „Heute können wir stolz auf unseren Kindergarten sein. Die Einrichtung erscheint uns selbstverständlich und hat einen hohen Stellenwert“, so Bürgermeister

Florian Juritsch.

Er erinnerte daran, dass dessen Einführung 1974 aber auf große Widerstände gestoßen ist. Der Kindergarten wurde auf Initiative von Pfarrer Alois Eder umgesetzt. Nur der Beharrlichkeit des aufgeschlossenen Pfarrers ist es zu verdanken, dass der Kindergarten im Keller des Pfarrhofs eingerichtet werden konnte. 1994 wurde er von der Gemeinde übernommen, 2012 erweitert und modernisiert. Es herrscht allerdings ein derart steigender Bedarf, dass seither eine Kleinkindgruppe im

ehemaligen Kramerwirt ausgelagert wurde.

Derzeit werden rund 100 Kinder im Alter von 1,5 bis 10 Jahren betreut. „Es ist ein sehr guter Betrieb mit einem positiven Image, daher haben wir auch keine Personalprobleme“, so Juritsch. Nach der unterhaltsamen Aufführung im Veranstaltungssaal von Bad Unken marschierte man mit musikalischer Begleitung der Trachtenmusikkapelle zum Kindergarten. Dort wurde im Festzelt gefeiert.

-gud-



Kindergartenleiterin Livia Schwaiger und Stv. Lisa Hinterseer mit Kindern



BGM Florian Juritsch mit Tochter Rosalie, sie besucht die Kleinkindgruppe



Fotos: Dürnberger

# DRAUSSEN BLEIBT DRAUSSEN. DRINNEN BLEIBT PRIVAT.

„ Draussen wird es dunkel und kalt, drinnen warm und kuschelig. Damit privat auch privat bleibt haben wir für Sie Rollos, Plissees und Jalousien nach Maß. “



Foto: Archim Walter Schweinböster

SONNENSCHUTZ  
**wallner**  **3 BRÜDER – 3 PROFIS**  
für perfekten Schatten

Bahnhof 5 / 6395 Hochfilzen / Tel.: 05359 20128  
info@sonnenschutz-wallner.at / www.sonnenschutz-wallner.at

## Huat auf & Stutzn gricht!



**VIERA BLECH**



Auf geht's zum  
**MUSI  
FEST**  
SCHWENDT  
**2024**  
26.- 28.7.

**SHUTTLE**

### FREITAG, 26.7.

- 19:30 Uhr Einmarsch Knappenmusik Schwaz
- 20:00 Uhr Fassanstich & Festeröffnung
- 22:00 Uhr Jubiläumskonzert „Viera Blech“

### SAMSTAG, 27.7.

- 19:00 Uhr Einlass (ab 16 Jahre)
- 21:30 Uhr Party, Rock'n Blasmusik mit „Oidhoiz“

### SONNTAG, 28.7.

- 07:30 Uhr Marschmusikbewertung
- 09:00 Uhr Sternmarsch
- 09:30 Uhr Festakt
- 11:00 Uhr Großer Umzug mit anschl. Festkonzerten und Ausklang mit Schnopsidee

Eintrittskarten sind bei allen Mitgliedern der BMK und bei der Raiffeisenbank Kössen-Kirchdorf erhältlich.



## Knappenmusikkapelle Fieberbrunn:

# Beste Stimmung beim „Tag der Blasmusik“



Die Trachtenmusikkapelle Konradsheim eröffnete den Tag mit einem stimmungsvollen Frühschoppenkonzert, darauf folgte ein Konzert der gastgebenden Kapelle aus Fieberbrunn. Für den gemütlichen Festausklang sorgte die Böhmisches Blasmusik aus den Reihen der TMK Konradsheim. Sehr viele Besucher folgten der Einladung und genossen den Tag bei stimmungsvoller Musik, leckeren Krapfen, knusprigen Hendln, hausgemachten Kuchen und kühlen Getränken. Im Rahmen der Konzerte wurden einige Jungmusiker geehrt und den Brüdern Helmut und Günter Treffer wurde die Ehrenmitgliedschaft bei der Knappenmusik verliehen.

Ein Highlight war wieder die große Tombola mit rund 50 Gewinnen. Als Hauptpreis wurde ein E-Mountainbike im Wert von € 3.500, gesponsert von Intersport Günther, verlost. Das „Goldene Los“ hatte der Fieberbrunner Christoph Schwaiger, er darf sich über den Hauptpreis freuen – herzliche

Gratulation! Es warten noch einige Preise auf ihre Gewinner. Diese Preise können beim Tourismusverband in Fieberbrunn abgeholt werden. Die Gewinnerliste ist unter [www.knappenmusik.at](http://www.knappenmusik.at) einsehbar. -red-



Die Trachtenmusikkapelle Konradsheim sorgte für gute Stimmung. Foto: KMK Fieberbrunn

## Über 70 Einreichungen für den 2. Tiroler Handwerkspreis:

# 1. Platz für Peter Bucher, Plattenmanufaktur Fieberbrunn



Zum zweiten Mal wurde der Tiroler Handwerkspreis verliehen – und zum zweiten Mal darf sich die Initiative Netzwerk Handwerk (NHW) über einen ersten Preis freuen: NHW-Mitglied Peter Bucher (Platten-Manufaktur) aus Fieberbrunn wurde für seine Entwicklung der Sollingerplatte mit dem „Goldenen Max“, dem Hauptpreis in der Kategorie Nachhaltigkeit & Regionalität, ausgezeichnet.

Mit seinem Pilotprojekt „Sollingerplatte“ hat sich Ing. Peter Bucher einer ganz besonderen Herausforderung gestellt: Die Klosterkammer Münster (D) war seit langem auf der Suche nach einem Ersatzprodukt zur historischen Sollinger-Gesteinsplatte, mit der viele ihrer Kirchen gedeckt sind. Dabei stellte die Kammer sehr hohe Anforderungen – die Dachplatten sollten neben einer ähnlichen Optik wie die Originalplatten eine hohe Sturm- und Hagelsicherheit aufweisen, eine Lebensdauer von rund 300 Jahren haben und zu 100% recyclebar sein. Die einfache Verlegung sowie die mobile, transportfreie Produktion waren weitere wichtige

Aspekte. Ökologie, Nachhaltigkeit und Klimaschutz waren generell wichtige Anliegen der Auftraggeber, da aktuelle Industrieprodukte diesen Ansprüchen nicht genügten. Zudem tragen die von Bucher entwickelten Platten durch ihre weit geringere Aufheizung zu einer Verbesserung des Mikroklimas im Umfeld der Bauten bei.

### Letzter Betrieb in Europa

Nach monatelangen Entwicklungs- und Produktionsphasen schaffte es Peter Bucher schließlich, alle Anforderungen zu erfüllen und mit dem Pilotprojekt Sollingerplatte eine neue Dimension in der Nachhaltigkeit von Dächern zu eröffnen. Die Entwicklung dieses einzigartigen Produkts wurde bereits von der Architektenkammer Niedersachsen und Bremen anerkannt. Eine weitere Vision Buchers ist die Integration von Photovoltaikerelementen in die Platten. Wichtig ist Bucher auch die Förderung des Handwerks der Plattenmacher für junge Menschen und somit die Wiederbelebung eines fast ausgestorbenen Handwerks und die internationale Etablierung der „alten neuen“ Technologie trotz großer Herausforderungen. -red-



Peter Bucher, Sieger der Kategorie Nachhaltigkeit & Regionalität für seine Sollingerplatten, welche spezielle Anforderungen erfüllen müssen.



Fotos: WK/Die Fotografen & Peter Bucher





**Designerin kauft Pelzmäntel und Pelzjacken (Nerz, Zobel, Fuchs, usw.), Handtaschen und Accessoires von Hermès, Chanel, Louis Vuitton, usw.**

**Frau Rose - Tel. 0049 1632405663**



*Night Club*

Täglich von 14:00 bis 04:00 Uhr  
Hallenstein 29  
5090 Lofer

**La Vie**

Telefon: +43 664 23 73 630

[www.la-vie-nightclub.at](http://www.la-vie-nightclub.at)

**Bergbahn Pillersee:**

**Kunst im Jakobskreuz**



Thomas Driendl lebt und arbeitet in Mieders und betreibt dort neben seiner Tätigkeit als Fotokünstler und Journalist eine Kunstgalerie (ladengalerie lightsinn) mit dem Schwerpunkt regionaler zeitgenössischer Kunst aus verschiedenen Richtungen (Malerei, Bildhauerei, Objekt- und Fotokunst). „Die Betrachter sind eingeladen, die Welt durch neue Augen zu sehen und mittels eigener Interpretationen persönliche Verbindungen herzustellen.

Ab 05. Juli sind die ausdrucksstarken Bilder von Thomas Driendl im Jakobskreuz auf der Buchensteinwand ausgestellt. Öffnungszeiten Jakobskreuz & Antoniuskapelle: 9:00 bis 16:30 Uhr - Betriebszeit Bergbahn: 9:00 bis 17:00 Uhr. -red-



Foto: privat



Feine Fleisch und Wurstwaren  
aus dem  
**Pillersee Tal**  
\*GASTRO SERVICE \* PARTY SERVICE \*



**4er Käsekrainer**

ca. 380g/Pkg. **3,99 €/Pkg.**



**Schopfspeck**

ca. 400g/Pkg. **24,99 €/kg**



**Rindersalami**

ca. 370g/Stk. **24,99 €/kg**

**Aktion gültig vom 24.06.24 bis 13.07.2024**  
erhältlich auch bei unseren Partnern!

 <p><b>Tirol Milch</b> Marktplatz 1, 6300 Innsbruck Tel: 0531 250 2200 www.tirolmilch.at</p>	 <p><b>SPAR</b> Der Weltmarken- Super-Supermarkt in Tirol und Südtirol Tel: 0531 250 2200 E-Mail: shop@tirolspars.at</p>	 <p><b>SPARWART MARIJA KAPPELLER</b> 1000 St. Jakob im Saal Tel: 0531 250 2200</p>	
 <p><b>SPAR</b> Uth-Bohrer, Sparmarkt, Kronberg 66, 6391 Fieberbrunn Tel: 0535 2396 2200 www.ath-bohrer.at</p>	 <p><b>Wellbach</b> Tel: +43 (0) 5357 2383 info@wellbach.at www.aurovg.at</p>	 <p><b>ADEG</b> AEG Markt Michael Kuban Ulken 72 50211 Bärnau, Österreich Tel: +43 65 89 73 23 E-Mail: a@kubankubana.at</p>	 <p><b>Dorfladen</b> Dorfladen www.dorfladen.at</p>

Fieberbrunn hatte gute Gründe zum Feiern:

## 50 Jahre Lauchsee – Zwei außergewöhnliche Erfolgssportler



Fünf Jahrzehnte nach der Eröffnung am 7. Juli 1974 spielte erneut die Knappenmusikkapelle auf und begrüßte die Besucher der Jubiläumsfeier.

Bürgermeister Walter Astner betonte: „Mit dem Badebetrieb im Sommer 1974 wurde ein Schatz in Fieberbrunn gehoben, der über die Jahrzehnte gepflegt, geschätzt, modernisiert und ausgebaut wurde.“ Auch TVB-Obmann Markus Kogler betonte, dass die erarbeitete Strategie der Tourismusregion, den Schutz der regionalen Seen als Naturjuwele und Kraftplätze vorsieht.

Politisch sorgte die Badeanlage am Lauchsee Anfang der 1970er Jahre allerdings für hitzige Debatten im Gemeinderat und überregionale Schlagzeilen (Ausverkauf Österreichs, usw.). Aber wie Wolfgang Schwaiger berichtete, lag damals ein unglaublich attraktives Angebot eines Hotelbetreibers am Tisch. Am Lauchsee-Areal sollte ein mehrstöckiges Moor-Kursanatorium samt Hallenbad mit 1500 Betten und 800 verkäuflichen Appartements entstehen – Nutzung: (2/3 Öffentlichkeit, 1/3 Kurgäste. Nach einer Halbierung der Bettenanzahl stimmte der Gemeinderat im November 1971 mit 8:6 für das Mega-Projekt. Doch war die Betreiberfirma mit den Auflagen (max. 100 Appartements mit Vorkaufsrecht für Österreicher) nicht einverstanden. Mit dem Konkurs der Firma im Frühjahr 1972 war das Projekt endgültig gescheitert.

Dank einer beispiellosen Bausteinaktion 1973 (Erlös 2 Mio. Schilling) und einem Kredit von 400.000 Schilling wurde die Lauchsee AG gegründet und die Badeanstalt am Lauchsee errichtet und fast zeitgleich wurde auch der Spatenstich für das heutige Aubad vorgenommen. Über die Jahrzehnte fungierte der Lauchsee als Eislaufplatz, Fischereigewässer, Open-Air Gelände, Filmkulisse und erlebte ausufernde Feste ebenso wie Eisbadende, am Eis eingebrochene Autos, Fotoshootings und vieles mehr.



Le Sorelle – die Schwestern Christina, Claudia, Diana, Patricia – umrahmten die Jubiläumsfeier musikalisch und Andrea Wieser sorgte am Wasser für einen grandiosen Abschluss.

Am Samstag stand das Jubiläum im Zeichen der Fieberbrunner Spitzensportler. Im Beisein von ÖSV-Skisprungtrainer Andreas Widhölzl und einigen Springerkollegen von damals wurde an der Wildhölzl-/Lauchseerunde eine Tafel mit seinen größten Erfolgen enthüllt.

Florian Phleps, Obmann des Skiclub Fieberbrunn: „Die Fieberbrunner Weitenjäger sind zwar Geschichte, aber es ist nicht üblich, dass man Weltcup Sieger, Medaillengewinner und Olympiasieger in einem Ort feiern kann.“ Simon Schwaiger war es, der in den 1970er Jahren den Bau der Sprungschanze vorangetrieben hat und mit Kurt Walter einen erfahrenen Trainer gewinnen konnte. Richard Foidl, Josef Pirnbacher, Andreas Widhölzl, später auch Hans Bucher, haben dann über Jahre den Sprungsport in Tirol dominiert und großartige Erfolge gefeiert. Höhepunkt für den SC Fieberbrunn war die Vierschanzentournee 1995 in Bischofshofen. Damals haben sich drei von vier Fieberbrunner Springer für den Hauptbewerb qualifiziert.

„Wir als ehemalige Springer können uns nur bei den Initiatoren und Verantwortlichen bedanken. Es war eine coole und erfahrungsreiche Zeit, und ich durfte mein Hobby zum Beruf machen“, betonte Andi Widhölzl.



ÖSV-Skisprungtrainer Andreas Widhölzl mit Christian Egger (Projektumsetzung) an der neuen Info-Tafel.

Und am Abend gratulierte die Marktgemeinde seinem Alpinen Aushängeschild, ÖSV-Techniker Manuel Feller, im Beisein von ÖSV-Cheftrainer Marko Pfeifer, zum Slalom Weltcup-Gesamtsieg 2023/24.

-rw-



Manuel Feller wird vom TVB Pillerseeal und der Marktgemeinde Fieberbrunn auf Reisen geschickt (Koffer samt Reisegutschein).

Fotos: Wörgötter

**Sommerzauber im PillerseeTal:****Veranstaltungen für  
die ganze Familie****P.R.**

Die Tage werden länger, die Abende lauer, und im PillerseeTal erwartet Gäste und Einheimische wieder ein buntes Sommerversammlungs-Potpourri. Ob entspanntes Chillen, gemütliches Flanieren oder lässige Konzerte – die stimmungsvollen Veranstaltungen im Juli und August laden dazu ein, die langen Tage und lauen Sommernächte in vollen Zügen zu genießen.

**Musik am Berg:** Bis 16. Oktober laden einige PillerseeTaler Hütten an ausgewählten Tagen (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Sonntag) von 13 bis 15 Uhr zu Live-Musik und regionalen Spezialitäten ein. Eine Brettjause schmeckt auf den Sonnenterrassen mit Blick auf die Berge & musikalischen Klängen gleich doppelt so gut.

**Markt Hoangascht:** Der beliebte Markt Hoangascht findet bis Anfang September wieder in Fieberbrunn, St. Ulrich am Pillersee und Waidring statt: Waidring: 11. Juli, 8. August, 5. September (10-14 Uhr), Fieberbrunn: 18. Juli, 22. August (16-20 Uhr), St. Ulrich am Pillersee: 25. Juli, 15. August (16-20 Uhr). **NEU:** Nach den Märkten in Fieberbrunn und St. Ulrich am Pillersee gibt es um 20 Uhr jeweils ein Platzkonzert der Knappenmusikkapelle Fieberbrunn bzw. der Bundesmusikkapelle St. Ulrich am Pillersee.

**Seeleuchten am Pillersee:** Von 20 bis 22 Uhr wird der Pillersee jeden Mittwoch bis zum 11. September zur Bühne für Musikanten und Schuhplattler. Den krönenden Abschluss bildet eine spektakuläre Flammshow, die für magische Momente sorgt.

**Spiele- und Erlebnisnacht in Waidring:** montags, vom 8. Juli bis 26. August, von 18.30 bis 21 Uhr, verwandelt sich Waidring in ein wahres Kinderparadies. Die Jüngsten freuen sich über Hüpfburg, Kletterturm und Kinderschminken, während die Erwachsenen die Live-Musik genießen.

**Bummelnacht in Fieberbrunn:** dienstags, vom 9. Juli bis 27. August lädt das Fieberbrunner Dorfzentrum zur Bummelnacht ein. Von 18 bis 22 Uhr bieten die offenen Geschäfte, Live-Musik, Food-Trucks und zahlreiche Spielmöglichkeiten ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie.

**Sommerkonzerte im PillerseeTal:** Von 5. Juli bis 13. September erklingen die Töne unserer heimischen Musikkapellen: Mittwochs in St. Jakob in Haus, Donnerstags in Fieberbrunn und St. Ulrich am Pillersee, Freitags in Hochfilzen und Waidring. Start ist jeweils um 20 Uhr.

Der öffentliche Abend-Regiobus bringt die Besucher umweltfreundlich zu den Veranstaltungen und wieder nach Hause.

Alle Veranstaltungen unter  
[www.pillerseetal.at/events](http://www.pillerseetal.at/events)

Wir suchen zum sofortigen Eintritt  
eine(n) **MitarbeiterIn** für

**KABEL-TV + INTERNET  
SERVICETECHNIK**  
und  
**ELEKTROINSTALLATION**  
sowie  
**LEHRLINGE** für  
**ELEKTROINSTALLATION  
und VERKAUF**

für eine langfristige Zusammenarbeit  
zur Ergänzung unseres Teams.

**Wir bieten:**

- Eine langfristige Daueranstellung
- Ausgezeichnetes Betriebsklima  
in einem motivierten Team

Die Entlohnung erfolgt nach dem aktuell gültigen  
Kollektivvertrag für Arbeiter/Angestellte im Metallgewerbe.  
Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation.

Bei Interesse freuen wir uns  
auf Deine aussagekräftige  
Bewerbung an:

markus@redzaclechner.at  
mobil: 0664/88 50 90 34  
oder udo@redzaclechner.at  
mobil: 0664/28 23 102

**RED ZAC**  
**Lechner**



6391 Fieberbrunn - Spielbergstrasse 37  
office@redzaclechner.at oder 05354/56244-0

## Erlebnisse im Schwarzleotal – das Schaubergwerk Leogang

P.R.

Das Schwarzleotal lädt zum Abenteuer in die Vergangenheit ein. Bis Oktober gibt der mittelalterliche Stollen Einblicke in die harte Arbeit der Bergmänner und in ihre abgebauten Schätze wie Silber, Kupfer & Co. Schon zu Hause kann man den englischen Audioguide downloaden und in die Vergangenheit des Montanwesens eintauchen. Geführte Begehungen durch den weitverzweigten Grubenbau der mittelalterlichen Stollen versetzen dich direkt in eine längst vergessene Welt. Nach 3.200 Jahren Bergbaugeschichte lädt die Knappenstube zum Verweilen und Schlemmen ein. Die Führungen finden von Mai bis Oktober um 11:00 Uhr und 13:00 Uhr statt. Bei Schlechtwetter sind Führungen sogar laufend von 11:00 bis 15:30 Uhr möglich. Eine Reservierung ist notwendig. Sie können Ihre Tickets bequem Online reservieren oder telefonisch unter +43 6583 8223 30 & +43 664 3375852.

Öffnungszeiten Unterberghaus / Knappenstube:

Mittwoch bis Sonntag 10:30 bis 18:30 Uhr.

Montag und Dienstag ist Ruhetag!



Foto: Schaubergwerk Leogang

### 140 Jahre Volksbühne Nuarach:

## Anna Hofer - Der Freiheitskampf einer besonderen Frau!



Die Geschichten vom Tiroler Freiheitskampf im Jahr 1809 sind weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. 214 Jahre nach dem Tod von Andreas Hofer nimmt die Volksbühne Nuarach jetzt eine neue Sichtweise ein und erzählt den legendären Freiheitskampf und die schwierige Zeit danach durch die Augen von Hofers Frau Anna. Spielleisterin Maria Pirnbacher hatte die Idee dazu schon vor Längerem: „Unsere Geschichtsbücher sind voll mit Helden, aber von den vielen, meist stillen Heldinnen der Vergangenheit ist kaum etwas zu lesen. Die Idee, stellvertretend für diese Heldinnen ein Theaterstück über die Frau des Freiheitshelden Andreas Hofer auf die Bühne zu bringen, ließ mich nicht mehr

los.“ Mit der Theaterautorin Monika Steiner aus Kirchdorf hat sie eine Verbündete für das Projekt gefunden. In dem eigens von Steiner geschriebenen Stück stehen Anna Hofer und ihr aufopferndes Wirken für die Familie, den Glauben und das Land Tirol im Mittelpunkt. Anna Hofer erzählt die Geschichte einer Kämpferin - doch ihr Kampf ist ein anderer, als man denkt. Die Autorin meint dazu: „Interessant und gleichzeitig erschreckend ist für mich, wie viel Aktualität so ein historisches Stück nach über 200 Jahren noch haben kann. Lasst euch einfach überraschen!“

Die Uraufführung am 29. Juni 2024 zum 140. Jubiläum der Volksbühne Nuarach ist

ein Meilenstein in der Vereinsgeschichte. Mehr als 30 Schauspieler:innen und insgesamt über 50 engagierte Mitglieder arbeiten seit vielen Wochen daran, die Geschichte der Anna Hofer zum Leben zu erwecken. Seien auch Sie dabei und finden Sie Ihre eigene Antwort auf die Frage: Anna Hofer - wer bist du?

Gespielt wird insgesamt zwölf Mal im **Freilichttheater St. Adolari in St. Ulrich am Pillersee: 29.06.** (Uraufführung), **30.06. / 04.07. / 05.07. / 19.07. / 20.07. / 21.07. / 26.07. / 27.07. / 09.08. / 10.08. und 11.08.** jeweils um 19:00 Uhr. Tickets gibt es auf [www.theater-pillerseetal.at](http://www.theater-pillerseetal.at), Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich! -red-



Zeit ihres Lebens stand Anna Hofer (Melanda Unterrainer) im Schatten ihres Mannes. Jetzt erzählt die Volksbühne Nuarach den Tiroler Freiheitskampf aus ihrer Perspektive.

Fotos: Volksbühne Nuarach



### Richtigstellung

In der Juni-Ausgabe wurde im Beitrag über das Frühjahrskonzert der Bürgermusik Lofer ein Name verwechselt. Nicht Lena Wimmer, sondern Lena Weißbacher wurde für ihr Leistungsabzeichen in Gold geehrt. Wir bedauern den Irrtum und gratulieren herzlich zu diesem Erfolg.

Foto: Privat

### 50 Jahre Eberl Leogang:

## Spenden- und Gewinnübergabe




Spendenübergabe von € 5190 an den Verein „Loigom hoit zomm“, gespendet von Gästen des 50 Jahr Jubiläums (v.li.) Markus Eberl, Patricia Scheiber, Renate Pölzleitner vom Verein, Barbara Eberl, Rupert Eberl.




Die glücklichen Gewinner des Eberl-Gewinnspiels (v.li.) Marlene Wimmer € 2.000, Lucia Tribuser € 5.000, Fred Griessner € 1.000.



Fotos: Eberl, Leogang



UNSERPILLERSEETAL.AT  
Lebensraum verbindet!



# Markt Hoangascht

Wir verwöhnen euch auch heuer wieder mit Musik, Schmankerln und tollen Produkten aus der Region.

Waidring / Dorfplatz


Donnerstag: 11.07. | 08.08. | 05.09.

Jeweils von 10 - 14 Uhr

Fieberbrunn / Dorfplatz 

Donnerstag: 18.07. | 22.08.

16 - 20 Uhr, im Anschluss Platzkonzert

St. Ulrich a.P. / Dorfplatz 

Donnerstag: 25.07. | 15.08.

16 - 20 Uhr, im Anschluss Platzkonzert



[www.unserpillerseetal.at](http://www.unserpillerseetal.at)

#unserpillerseetal #lebensraumverbindet



Eröffnung Kunstwanderweg am Asitz:

## BERG.SPIEL von Toni Niederwieser, Fieberbrunn



(v.li.) Künstler Toni Niederwieser mit Martina Riedlsperger (Kulturverein Freiraum Leogang) und Kornel Grundner (Leoganger Bergbahnen)

Foto: Michael Geißler

Um die gewachsene und neue Kultur vor Ort zu fördern, bieten der Kulturverein FREIRAUM und die Leoganger Bergbahnen mit einer einmaligen Kulisse Künstlerinnen und Künstlern jährlich die Möglichkeit sich zu präsentieren. Im Jubiläumsjahr 2024 sind die Bilder von Toni Niederwieser auf dem Kunstwanderweg ausgestellt. Der Fieberbrunner Künstler und Fotograf gestaltete den Wanderweg unter dem Titel „BERG.SPIEL“.

### Wo beginnt die Fotografie, wo endet sie?

Eine Frage, die schwer zu beantworten ist, wenn man die Aufnahmen von Toni Niederwieser betrachtet. Niederwieser fängt

den Moment ein, wo Licht, Stimmung, Jahreszeit und auch der gewählte Bildausschnitt zusammenpassen und harmonieren. Ist ein Motiv fotografiert, beginnt eine neue Phase für den Fotografen. Was erzählt das Motiv außerhalb des ersten Eindruckes? Hier beginnt das Experiment in der Fotografie, seien es Filter, Farbbearbeitungen oder auch die Arbeit mit Pinsel, Acryl, Kreide oder Tusche, die Niederwieser gezielt und mit Akribie ausführt. Seine Vision vermischt Realität mit Impression, wobei auch der Zufall seine Bühne bekommt. Das Spiel mit dem Berg, mit der Natur, mit Wasser - fließend oder gefroren, das Spiel mit den Farben, Schärfe und Unschärfe, ist das Credo dieser Ausstellung. Schritt für Schritt, den Weg entlang. Neben den faszinierenden Kunstwerken bietet der Wanderweg eine atemberaubende Kulisse.

„Es freut mich besonders, dass wir zum 10-Jahr-Jubiläum des Kunstwanderweges den Fieberbrunner Fotografen und Künstler Toni Niederwieser gewinnen konnten. Die Verbindung zwischen Leogang und Fieberbrunn durch den Spielberg, im Titel als BERG.SPIEL beschrieben, steht im Mittelpunkt dieser Ausstellung“, so Martina Riedlsperger vom Kulturverein Freiraum.

Unterhalb der Asitzbahn Bergstation beginnt der Kunstwanderweg über die „Stille Wasser am Asitz“ zum Sinne Park an der Asitzbahn Mittelstation. Bis 20. Oktober stehen alle 30 bis 40 Meter Kunstwerke, welche zum Betrachten einladen.

Infos: [www.freiraum-kultur-leogang.com](http://www.freiraum-kultur-leogang.com) und [www.niederwieser.cc](http://www.niederwieser.cc).

-red-

### Maria Kirchentäl: Es geht weiter!

## Ordensleute der Marianischen Gemeinschaft übernehmen



Die Zukunft des beliebten Salzburger Wallfahrtsort Maria Kirchentäl ist gesichert. In das auf 900 Metern am Fuß der Loferer Steinberge gelegene geistliche Haus, ziehen im Juli fünf Mitglieder der Marianischen Gemeinschaft Oase des Friedens ein – vorerst für drei Jahre.

Pater Alessio Maria dell'Umiltà di Gesù aus Italien, Bruder Michael der Königin des Friedens aus Deutschland, Schwester Maria Hildegard der Heiligen Wunden Jesu aus Österreich, Schwester Maria Dulcissima des Heiligen Geistes aus Deutschland sowie Sister Maria Therese of the Incarnation aus Irland betreuen künftig die Wallfahrtskirche seelsorglich. Sie übernehmen damit die Wallfahrtsseelsorge, Gottesdienste, das Stundengebet, Eucharistiefiern, das Spenden der Sakramente, die geistliche Begleitung sowie die Pflege bestehender Traditionen.

### Aktivitäten

Darüber hinaus öffnet die Gemeinschaft den Wallfahrtsort für Aktivitäten im Einklang mit dem Charisma und der Spiritualität ihrer Gemeinschaft. Sie will Gruppen und Einzelerzertionen, das Mitleben in der Gemeinschaft sowie die Aufnahme von Gruppen oder Einzelpersonen für längere Zeiträume anbieten, wie beispielsweise die Ewige Anbetung, Treffen für junge Menschen (international & mehrsprachig) oder die Begleitung von Pilgerfahrten. „Auch die Abhaltung von Pfarrgemeinderats-

Klausuren oder externe Kurse könnten bald wieder möglich sein“, berichtet Bischofsvikar Laireiter.

Wie bereits zuvor werden zwei Herz-Jesu-Missionare vor Ort sein.

„Die Patres Herz-Jesu-Missionare Pater Ludwig Laaber und Pater Toni Ringseisen bleiben die ersten Monate noch in Maria Kirchentäl und werden die Gruppe ausführlich mit der Wallfahrtsseelsorge vertraut machen und einführen“, so der Bischofsvikar.

Im Sommer ist ein Tag der offenen Tür mit einem Dankfest für die zwei Herz-Jesu-Missionare und der Begrüßung der neuen geistlichen Gemeinschaft geplant.

-red-



Foto: eds/ton



# SCHAUBERGWERK LEOGANG

EIN ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE!

In Saalfelden Leogang wird der Bergbau wieder lebendig. Teils gebückt, teils im Gänsemarsch führt die abenteuerliche Reise durch den Stollen direkt in die Vergangenheit. Nach 3.200 Jahren Bergbaugeschichte lädt die Knappenstube zum Verweilen ein.

### ÖFFNUNGSZEITEN

Unterberghaus / Knappenstube: Mittwoch bis Sonntag 10:30 bis 18:30 Uhr, Montag und Dienstag ist Ruhetag. Führungen durch den Stollen finden von Mai bis Oktober um 11:00 Uhr und 13:00 Uhr statt.

Bei Schlechtwetter sind Führungen sogar laufend von 11:00 bis 15:30 Uhr möglich. Eine Reservierung ist notwendig.

### PREISE

Erwachsene	18,00 Euro	Kinder bis 15 Jahre	10,50 Euro
------------	------------	---------------------	------------

Bitte beachten Sie das aus Sicherheitsgründen für Kinder ein **Mindestalter von 5 Jahren** bei den Führungen im Schaubergwerk gilt!

Schaubergwerk Leogang, 5771 Leogang  
Schwarzleo 3, T +43 (0) 6583 8223 30  
[www.schaubergwerk-leogang.com](http://www.schaubergwerk-leogang.com)



Im Frühjahr wurde die baufällige Zwicklbrücke am Unkenbach vor der Schwarzbergklamm im Bereich der Bayer. Saalförste durch eine neue ersetzt. Forstbetriebsleiter Thomas Zanker stellte das Projekt BGM Florian Juritsch und TVB-Geschäftsführer Wolfgang Fegg vor.

„Nicht nur die Forstwirtschaft, sondern auch zahlreiche Radfahrer und Wanderer sowie Almbauern nutzen die Erschließung der Saalförste samt neuer Brücke am Unkenbach“, dankten Juritsch und Fegg für die Investition von € 200.000.

-red-

Foto: Bayer. Saalförste



## Mit Leidenschaft und Kompetenz im Holzbau **P.R.**

Der natürliche Rohstoff Holz steht im Baugewerbe für Innovation. Das Team der RIEDERBAU-Holztechnik werkt in St. Jakob in Haus an der Bauweise der Zukunft. Das hybride RIEDERBAU-Holzbausystem verbindet das Beste aus zwei Welten, nämlich das tragende Stahlbeton-Skelett mit den standardisierten Fertigungsteilen im Holzbau. Die vorgefertigten Dach- und Wandelemente werden in den Stahlbeton-Skelettbau integriert. Inkludiert ist ein deutlicher Zeitgewinn durch den hohen Vorfertigungsgrad der Holzbauelemente.

Das System wurde zusammen mit namhaften Expert\*innen entwickelt. Erreicht werden hohe Dämmwirkung, herausragende statische Qualität und beste Kundenlaune angesichts des guten Preis-Leistungs-Verhältnisses. Nicht zuletzt erleben Mitarbeiter\*innen einen hochwertigen Arbeitsplatz, der alle ergonomischen Stücke spielt.



RIEDERBAU Totalunternehmen Design & Build investierte nach Akquisition der Huetz Holzmanufaktur fünf Millionen Euro in den Pillerseetaler Standort. Damit wurde eine Produktionskapazität für 180 Wohneinheiten pro Jahr geschaffen.

## RIEDERBAU HOLZTECHNIK

VON HAND GEMACHT,  
MIT HIGHTECH GEDACHT.

## Deine Karriere bei RIEDERBAU-Holztechnik!

Wir suchen Holztechnik-Facharbeiter\*innen in St. Jakob in Haus



Die Zukunft baut mit.

[www.riederbau.at](http://www.riederbau.at)

Jubiläum der Loferer Passion in Kirchentäl:

## Leidensgeschichte Jesu sorgt für starke Emotionen



(v.li.) Walter Niederberger (Pilatus) und Jakob Berka (Jesus)

„Die Aufführung ist jedes Mal wieder sehr ergreifend und mit den Jahren wird man immer noch emotionaler“, berichten Peter Pechlaner und Fritz Holzer, die bereits seit der Premiere vor 40 Jahren bei der Passion mitspielen.

„Früher haben wir das nur als Theaterstück gesehen, aber jetzt packt einen dieser Stoff, man kriegt richtig Gänsehaut“, schildert auch Franz Michel, der ebenfalls zur Ur-Besetzung gehört. Er hat seine Rolle des Petrus aber an seinen Sohn Florian übergeben und widmet sich nun der Organisation. Neben den erfahrenen

langjährigen Mitgliedern zählen heuer einige sehr junge Leute zum Ensemble, wie Elina Glitzner, die mit erst 16 Jahren eine überzeugende Anklägerin spielt.

Ebenso beeindruckend wie die schauspielerischen Darbietungen der Laiendarsteller sind die überwältigenden Leistungen der Sänger und Musiker. Der Beifall dafür gebührt Dietmar Fröhling aus St. Martin, der für die musikalische Gesamtleitung verantwortlich ist. Auch hier sind viele junge Talente vertreten. Dem Lehrer und Chorleiter ist es gelungen, einige seiner Schüler aus dem Gymnasium

Saalfelden für dieses schwierige Liedgut zu begeistern. Die Jugendlichen treten gemeinsam mit dem Chor „Aperto“ der Erwachsenen auf. Neu dabei ist diesmal auch der „Unkener Dreigesang“ mit Verena Seeber-Haitzmann in der großen Rolle der Seele. „Dieses Werk ist sehr imposant, wir spüren eine gesunde Anspannung bei unseren Auftritten“, sagen die Sängerinnen. Bereits im 16. Jahrhundert wurde in Lofer ein Passionsspiel aufgeführt. Der Salzburger Komponist Cesar Bresgen hat die noch erhaltenen Teile dieses Werks mit eigenen Kompositionen ergänzt. Seit 1983 wird sein religiöses Schauspiel im Rhythmus von fünf Jahren aufgeführt. Die Organisation dieses gewaltigen Projekts stand dieses Jahr vor einer zusätzlichen Herausforderung, weil das Wirtshaus in Kirchentäl geschlossen ist. Für dieses Problem wurden aber ausgezeichnete Lösungen gefunden: Die Mitwirkenden werden von der Metzgerei Dornauer aus Unken verpflegt, für das leibliche Wohl der Besucher sorgt die Feuerwehr St. Martin in einem Zelt. Insgesamt vier Mal wurde die Passion an zwei Wochenenden in der Wallfahrtskirche gespielt und jedes Mal zeigte sich das Publikum begeistert. -gud-



Unkener Dreigesang: Elisabeth Fernsebner, Angelika Herbst, Verena Seeber-Haitzmann



Fritz Holzer, Franz Michel und Peter Pechlaner sind seit 1983 dabei



Elina Glitzner (Anklägerin) mit Barbara Wimmer, verantwortlich für die Kostüme



Martin Leitinger (Judas) wird von der Hair Studio-Chefin gestylt

Fotos: Dürnberger (3), Krabart (1), Michel (1)



**NUARACHER DORFFEST**  
der Vereine

---

**SA, 13. JULI 2024**  
AB 15:00

ST. ULRICH AM PILLERSEE

---

MUSIK  
**LUMPENMANDER**  
AUS DEM ZILLERTAL

---

ST. ULRICH AM PILLERSEE

Eintritt frei

## Frühschoppen Sommer 2024

SO, 14.07.	Haunsberg Böhmische
DI, 16.07.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 21.07.	Haunsberg Böhmische
DI, 23.07.	Tobi & Ernst von den Alpis
SA, 27.07.	Klobnstoana
DI, 30.07.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 04.08.	De Blechan
DI, 06.08.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 11.08.	Pramauer Musikanten
DI, 13.08.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 18.08.	Pramauer Musikanten
DI, 20.08.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 25.08.	De Blechan
DI, 27.08.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 01.09.	Klobnstoana
DI, 03.09.	Tobi & Ernst von den Alpis
SO, 08.09.	Haunsberg Böhmische
SO, 15.09.	Pramauer Musikanten
SO, 06.10.	Pramauer Musikanten

**STEINPLATTE** Livemusik von 12.00 bis 15.00 Uhr – Bei jeder Witterung  
Direkt an der Bergstation der Gondelbahn Steinplatte in Waidring  
T +43 5353 6316, info@kammerkoeralm.at

# BOURBON STREET FESTIVAL

**Samstag 10.08.2024**  
Einlass: 18 Uhr  
Bartentwurf Fieberbrunn  
Eintritt: € 10,-  
ab 16 Jahren

Blues Jazz Rock

**FIEBERBRUNN**

**A MUSIFESTEI**  
5. & 6. JULI 2024

**Freitag 05. JULI**

## AUSTROPOP ABEND

17.00 UHR  
FEIERABENDBIER MIT  
WEISSBACHER TANZMUSIK

21.00 UHR  
AUSTROPOP ABEND MIT

*Olles Leiwand*  
...EINE AUSTROPOP-ROCK BAND

WEISSBACHER KÜCHE AB 18.00 UHR

**Samstag 06. JULI**

## MUSIFESTEI & GRENZGÄNGERLAUF

14.00 UHR  
**KIDLBEISSER**

18.00 UHR  
**LAA'GSCHATZ MUSI**

21.00 UHR  
**MACH 7**

WEINZELT  
WEISSBIERBAR  
MUSIBAR

**MACH7**

EINTRITT FREI! KÜCHE AB 12.00 UHR

BEIM FESTPLATZ

Mediathek St. Johann und Bücherei Kirchdorf:

## Kostenloses regionales Saatgut zum Ausleihen



Seit Ende April kann in der Mediathek St. Johann und in der Bücherei Kirchdorf regionales und samenfestes Saatgut kostenlos ausgeliehen, ausgesät, geerntet und einen Teil der Samenernten wieder zurückgebracht werden. Die Saatgutbibliotheken sind eine Maßnahme des Programms KLAR! regio<sup>3</sup> und dienen dem Erhalt und der Verbreitung von regionalen und samenechten Sorten. Das Angebot wird in beiden Bibliotheken bereits sehr gut angenommen.

### Workshop „Saatgut vermehren“

Das Projekt wird von Natur im Garten Tirol fachlich begleitet. Vor der ersten Samenernte findet am **21. Juni um 18:30 Uhr** in der **Mediathek St. Johann** ein kostenloser Workshop zum Thema „Saatgut gewinnen im eigenen Garten“ statt. Experte Matthias Karadar zeigt, wie Saatgut vermehrt werden kann und worauf zu achten ist.

Hausgärten und Balkone haben ein großes Potential zur Steigerung der Artenvielfalt. Von Gemüsepflanzen, Kräutern bis hin zu Blühpflanzen erfreut das Angebot uns Menschen und die heimische Insekten- und Vogelwelt. Mit der Saatgutbibliothek können erfahrene Hobbygärtner und Junggärtner aktiv einen Beitrag zur Vermehrung und Verbreitung des Saatguts leisten. Und wer weiß – vielleicht entsteht ein neues Hobby, wenn es wächst, grünt und blüht?

### Welche Pflanzen sind geeignet?

Von Gemüse- bis Blühwiesensamen – ausgeliehen werden kann im Prinzip alles. Einzige Voraussetzung ist, dass die Sorten samenfest

sind. Das heißt: die aus dem Saatgut gewonnenen Pflanzen haben die gleichen Eigenschaften wie die Elternpflanzen. Deshalb lässt sich samenfestes Saatgut einfach selbst vermehren. Viele im Handel angebotenen Sorten sind sogenannte F1-Hybriden. Diese sind nicht zur Vermehrung geeignet. Tomaten, Bohnen, Erbsen, Salat und Mais neigen nicht so stark zur Verkreuzung wie etwa Zucchini, Kürbisse und Gurken, daher können sie besonders gut im Hausgebrauch vermehrt werden.

Ergänzt wird die Saatgutbibliothek mit Saatgut aus der Genbank Innsbruck. So finden sich regionale Raritäten (Brotklee Walchsee, Kramsacher Mais, Rotholzer Bohne) auf ausgewählten Saatgutwänden. Das Ziel ist, diese „alten“ Sorten wieder in den Umlauf zu bringen und für die nächsten Generationen zu erhalten.

-red-



Saatgut zum Ausleihen (v.li.) Michaela Hofinger (Mediathek St. Johann) mit Maria Schmidt und Andreas Franze (KLAR! regio<sup>3</sup>). Foto: Hannes Hofinger

Barocke Spezialitäten im Bergbau- und Gotikmuseum:

## Sonderausstellung „Rotes Gold“ in Leogang



Noch nie gab es bisher eine Ausstellung im bekanntesten Museum im Pinzgau, die europaweit solch große Beachtung fand. Zusammen mit dem Grünen Gewölbe in Dresden und der Slowakischen Nationalgalerie in Bratislava zeigt das Museum im Ortsteil Hütten bis 31. Oktober 2024 die Ausstellung „Rotes Gold - Das Wunder vom Herrngrund“. Gezeigt werden dabei Gegenstände aus sogenanntem „Roten Gold“, durch Kupfervitriol mit einer

rot-goldenen Kupferschicht überzogene kunstvolle Eisengefäße. Dazu kommen „Handsteine“, besonders schöne Steine aus Bergwerken, die zu kleinen Kunstwerken für Schatzkammern verarbeitet wurden.

### HBLW servierte barockes Festmenü

Kulinarisch begleitet wurde die feierliche Ausstellungseröffnung auf dem Museumsgelände von der HBLW Saalfelden, die die zahlreichen geladenen Gäste mit

einem barocken Menü überraschte und verwöhnte. Man reichte Forellenpastete, eine Polnische Suppe mit Rosinen und Mandeln, Huhn mit Grießknödeln und Kandmilch mit Zuckerwerk, dazu passende Weine, Bier, Apfelsaft und Wasser aus Leogang. Die heimischen und die internationalen Gäste zeigten sich begeistert vom Niveau der kulinarischen Umrahmung und dem professionellen Service.

-rk-



Die Ausstellung zeigt kunstvolle Gegenstände aus „Rotem Gold“



Das Catering-Team der HBLW versorgte die Gäste bei der Eröffnung Fotos: Kals



Liebe Klientinnen und Klienten!  
**Ab 06. Juli 2024 öffnen wir die Tafel  
 in Fieberbrunn von 17:00 bis 18:00 Uhr!**  
 Euer Tafelteam



Herzlichen Dank für die großzügige Spende der  
 Rockgarage Alpakatraz für die Tafel.

Foto: Rotes Kreuz

**HÖRMANN**  
 Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Hörmann Garagentore  
 in 30 Aktionsgrößen und  
 Sondergrößen!**

**Aktion**  
 Automatik-  
 Garagentor  
 ab **€ 1099\***

**Aktion**  
 Haustür  
 Thermo65  
 ab **€ 1999\***

IHR HÖRMANN FACHBETRIEB

**Torhandel - Antriebstechnik**

5092 St. Martin  
 Wildmoos 311  
 T: 065 88/74 835  
 M: 0664/415 09 33  
[www.wimmer-tore.at](http://www.wimmer-tore.at)

\* Unverbindliche nicht kartellierte Preisempfehlung ohne Aufmaß und Montage für die Aktionsgrößen bzw. -produkte inkl. 20 % MwSt. Gültig bis 15.12.2024 bei allen teilnehmenden Händlern in Österreich.

# IMMOBILIEN-HIGHLIGHTS DES MONATS



[www.immo-raiffeisen-going.at](http://www.immo-raiffeisen-going.at)

Die RaiffeisenBank Going bietet mit über 20-jähriger Erfahrung ein umfangreiches Portfolio erstklassiger Immobilien aller Preissegmente an.

**Waidring**

**MODERNES EINFAMILIENHAUS IN RUHIGER LAGE**

Grundstück	729 m <sup>2</sup>
Wohnfläche	184 m <sup>2</sup>
Schlafzimmer	4
Badezimmer	3

**KAUFPREIS € 995.000,-**

**St. Ulrich am Pillersee**

**BAUGRUNDSTÜCK IN SONNIGER RUHELAGE**

Grundstück	681 m <sup>2</sup>
------------	--------------------

**KAUFPREIS AUF ANFRAGE**

**Fieberbrunn**

**EINFAMILIENHAUS IM LANDHAUSSTIL**

Wohnfläche	240 m <sup>2</sup>
Grundstück	549 m <sup>2</sup>
Schlafzimmer	6
Badezimmer	3
Garagen-/Freistellplatz	2/2

**KAUFPREIS € 1.200.000,-**

**WIR SUCHEN**

Im Pillerseetal für vorgemerkte Kunden:

- ✗ Häuser
- ✗ Wohnungen
- ✗ Grundstücke



**ROSALINDE SCHREDER**  
 rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at, 05358/2078 44560

**RAIFFEISENBANK GOING EGEN**  
 Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser, [www.raiffeisen-going.at](http://www.raiffeisen-going.at)

UNSER PARTNER  
 IM PILLERSEETAL:



<p>Wir suchen</p> <h2>Helfer in der Produktion (m/w/d)</h2>		 
<p>Du unterstützt ... unsere Maschinisten und bist ein wichtiger Teil unseres engagierten Produktionsteams!</p> <p>Wir wünschen ... uns zuverlässige und genaue Arbeitsweise und gute Deutschkenntnisse. Erfahrung in der Holzverarbeitung ist von Vorteil aber nicht notwendig!</p> <p>Wir bieten ... dir leistungsgerechte Entlohnung für eine herausfordernde Aufgabe und geregelte Arbeitszeiten mit 38,5 h pro Woche.</p>		
<p>Hartl-Holz GmbH Rain 17 5771 Leogang</p> <p>hartlholz.at</p>	<p>Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:</p> <p>Michael Hartl jun. +43 650 8080 600 office@hartlholz.at</p>	

# Dorfalm

Restaurant Pension

Willst du in einem familiengeführten Unternehmen arbeiten?  
Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen:

- Jungkoch/-köchin
- Küchenhilfe
- Quereinsteiger/in Küche
- Lehrling Restaurant/Küche

Wir bieten dir:

- 5-Tage-Woche – Dienstag und Mittwoch Ruhetag
- Vorbereitungszeit am Vormittag frei einteilbar,
- Kernarbeitszeit am Abend: 16.30 – ca. 22.00 Uhr
- eine tolle Atmosphäre in einem kleinen, persönlichen Rahmen mit lustigen und netten Kollegen
- stets ein offenes Ohr für alle Anliegen

kein Mitarbeiterzimmer

Bei Interesse melde dich bitte bei Erich Schernthanner unter [info@dorfalm-leogang.at](mailto:info@dorfalm-leogang.at), 0664-4307024




SEIT 1896

GROSSTISCHLEREI & MÖBELHAUS



WIR SUCHEN

## Mitarbeiter in der ARBEITSVORBEREITUNG (m/w)

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Erstellung von 2D Konstruktions- und Detailplänen
- Erstellung von Übersichts- und Koordinationsplänen
- Mitarbeit an der Lösung von technischen Anforderungen
- Mitarbeit bei Detailabklärung mit Projektpartnern
- Erstellung von Produktionslisten

**Gratis Firmenbus zur Arbeit**

St. Johann | Walchsee | Kössen  
Fieberbrunn | Hochfilzen  
Lofer | St. Martin | Unken

**Kienpointner GmbH**  
z.H. Hr. Walter Weinberger  
Unterwasser 69, 6384 Waidring  
Tel.: 05353/5348-24 | [weinberger@kienpointner.com](mailto:weinberger@kienpointner.com)

Mehr Infos auf [www.kienpointner.com](http://www.kienpointner.com)



## Künstliche Intelligenz verändert Berufe

Ganze Berufe können von KI nicht ersetzt werden. Einzelne Routinetätigkeiten können übernommen und damit viele Arbeitsprozesse erleichtert werden.

**Verwaltung:** Routineaufgaben in der Büroverwaltung wie Dateneingabe, Dateiverwaltung und Terminplanung können automatisiert werden.

**Finanzwesen:** Tätigkeiten in der Buchhaltung und im Finanzwesen, wie Datenanalyse und Berichterstattung können durch KI und Algorithmen optimiert werden.

**Kundenservice:** Chatbots und virtuelle Assistenten können einfache Kundenanfragen bearbeiten und den Bedarf an menschlichem Kundensupport verringern.

**Versicherungswesen:** KI kann bei der Bewertung von Schadensansprüchen und Risikobewertungen eingesetzt werden.

**Neue Berufe entstehen:** Die vielen Potenziale der KI bringt das Entstehen neuer Berufe wie KI-Entwickler oder KI-Berater mit sich. Auch Berufe wie KI-Trainer, KI-Sicherheitsexperte, KI-Ethiker oder Jurist mit Schwerpunkt KI sind absehbar. KI wird im Berufsalltag bereits verwendet: Übersetzer, Industrieroboter, Verkehrsplaner, Logistiker, Mess- und Regeltechniker, ...

Quelle: AMS Beruflexikon Spezial

**TISCHLER MEISTER**  
EDER GMBH



**Wir suchen Verkäufer**  
FÜR FENSTER UND TÜREN

**Bau an deiner Zukunft!**

BEWERBUNGEN EINFACH PER E-MAIL AN  
INFO@TISCHLERMEISTER.CC  
ODER TEL. 0664/5014518

**TISCHLERMEISTER EDER GMBH**  
ROSENEGG 59 - 6391 FIEBERBRUNN

WWW.TISCHLERMEISTER.CC



SCAN ME



*Du bist bereits engagierter Vermietercoach oder möchtest es gerne werden? Dann suchen wir genau Dich! Komm ins Team von Kitzbühel Tourismus und gestalte Deinen Lebensraum mit!*

**VERMIETERCOACH** M|W|D  
VOLLZEIT | AB SOFORT

DEIN AUFGABENGEBIET

- :: Sei Ansprechpartner und coache unsere Gastgeber in allen Bereichen
- :: Führe unsere Vermieter ins digitale Zeitalter
- :: Betreue das touristische Meldewesen inkl. Nächtigungsstatistiken
- :: Setze abwechslungsreiche Projekte eigenständig für uns um

ANFORDERUNGEN

- :: Kommunikation und Flexibilität gehören für Dich dazu
- :: Erfahrung im Bereich Vermietercoaching bringst du bestenfalls mit
- :: Digitalisierungsthemen sind für Dich nichts Neues
- :: Du besitzt Eigeninitiative und Teamgeist
- :: Deutsch und Englisch beherrscht Du in Wort und Schrift

VORTEILE

- :: Nimm kostenfrei an exklusiven Events teil
- :: Nutze ermäßigte Tickets für die Bergbahn und unseren Golfplatz
- :: Hol Dir ein neues Bike über unser Bike-Leasing Programm
- :: Weiterbildungsmöglichkeiten sind für uns ein Muss
- :: Qualitativ hochwertige Mitarbeiterkleidung
- :: Und vieles mehr...

ARBEITSUMFELD

- :: Modernes Büroambiente mit hauseigener Kantine
- :: Parkmöglichkeiten sind vorhanden
- :: Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe

*Individuell abgestimmte Vergütung, basierend auf beruflicher Erfahrung, Qualifikation und Ausbildung, ohne Bindung an ein Vergleichskollektiv.*

**Schriftliche Bewerbung** an [bewerbung@kitzbuehel.com](mailto:bewerbung@kitzbuehel.com)  
oder KITZBÜHEL TOURISMUS | Hinterstadt 18, 6370 Kitzbühel

[www.kitzbuehel.com](http://www.kitzbuehel.com)

Raiffeisenbank Kitzbühel – St. Johann zieht anlässlich der 133. Generalversammlung Bilanz:

## „Durch die Bank begeistert“



Die Bankvorstände Karin Nail, Heinz Haßlwanger, Christian Daxer, Hanspeter Bachler mit dem scheidenden AR-Vorsitzenden Helmut Lettner und dessen Nachfolgerin Kathrin Hainbuchner, sowie Christof Splechtina (Vorstand RLB Tirol) und Alexander Büchel (Direktor Raiffeisen Verband Tirol).

Die Raiffeisenbank Kitzbühel – St. Johann blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr mit positiver Geschäftsentwicklung zurück. Ein starker Fokus wurde auf die Mitarbeitenden und deren Förderung sowie auf die Erarbeitung und Umsetzung einer Nachhaltigkeitsstrategie gelegt.

Trotz schwieriger Rahmenbedingungen (EZB-Zinspolitik, KIM-Verordnung, Inflation, Regulatorik, etc.) konnte sich die heimische Bank als DER finanzielle Partner in der Region beweisen. Das zeigt sich eindeutig im Kundengeschäftsvolumen – der Summe aus Krediten, Einlagen und Depotbeständen – das mit Jahresende 2023 über 3,4 Mrd. Euro betrug. In der Kundenbetreuung liegt der Fokus darauf, die Bedürfnisse der Kunden zu kennen und ihre Erwartungen zu übertreffen. Aufmerksamkeit, Engagement und Freude am Tun tragen zur Kundenbindung und -begeisterung

### Feuerwehr Waidring:

## Erfolgreiche Bewerbe

Die Waidringer Bewerbungsgruppe gewann die Bezirkswertung (ohne Alterspunkte) beim Bezirksnasslöschwettbewerb in Bichlach.



bei. „Das letztjährige Ergebnis versetzt uns in die Lage, unsere sehr gute Eigenkapitalsituation weiter zu stärken und wir damit weiterhin ein starker und verlässlicher Partner für unsere Kunden sind“, bilanziert Hanspeter Bachler.

### Wechsel an der Aufsichtsratsspitze

Helmut Lettner legte nach 16 Jahren als Aufsichtsratsvorsitzender mit Ende seiner Funktionsperiode die Tätigkeit nieder. Funktionäre und der gesamte Bankvorstand bedankten sich für sein engagiertes Wirken und die kollegiale Zusammenarbeit. Im Zuge der Generalversammlung wurde seine bisherige Stellvertreterin Kathrin Hainbuchner als neue Aufsichtsratsvorsitzende einstimmig gewählt.

### Dank an Mitarbeitende

Verlässliche Partnerschaft und das Mit.Einander haben für die heimische Bank auch als Arbeitgeberin oberste Priorität. Wichtige Themen wie etwa die Vereinbarkeit von Familie und Karriere, berufliche und persönliche Entwicklung oder Gesundheit. Zum Stichtag 31.12.2023 waren 141 Mitarbeitende in der Bank beschäftigt.

-red-



Bei der Generalversammlung wurden 13 Mitarbeitende für ihre langjährige Tätigkeit bei der Raiffeisenbank Kitzbühel - St. Johann geehrt.

Fotos: Raiffeisenbank



Fotos: FF Waidring

Beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Zell am Ziller erreichten die Waidringer mit einer hervorragenden Zeit von 55,07 sec. das Abzeichen in Silber. Für die Erlangung des Leistungsabzeichens ist ein Löschangriff, ausgehend von einer Tragkraftspritze, und ein Staffellauf zu absolvieren. Neben der Schnelligkeit ist für eine gute Platzierung auch ein fehlerfreies Arbeiten erforderlich.

-red-





## Alois Blassnigg

1956 - 2024

*Ein herzliches „Vergelt's Gott“ für die überaus große Anteilnahme, für ein stilles Gebet, für eine stumme Umarmung, für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Wertschätzung.*

**Besonders danken möchten wir:**

- unseren lieben Nachbarn, Verwandten und Freunden für jede Art der Unterstützung
- der Marktgemeinde Fieberbrunn
- der Jägerschaft Fieberbrunn und des Bezirkes
- der Bezirksforstinspektion
- dem Land- und Forstarbeiterbund
- dem Einforstungsverband
- der Bergrettung, der Lawinenkommission und dem Alpenverein Fieberbrunn
- dem Roten Kreuz und dem KIT Team
- der Bestattung Huber-Sturm mit Bernhard Danzl für die einfühlsame Begleitung
- unserem Herrn Pfarrer Christoph Eder, dem Kirchenchor und den Weisenbläsern für die würdevolle Gestaltung der Messe
- für alle Spenden für das Österr. Rote Kreuz Ortsstelle Fieberbrunn und für die Bergrettung Fieberbrunn

*Marianne mit Familie*



*Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller, wertschätzender Weise zum Ausdruck brachten.*

## Rupert Wörgötter

\*2. Oktober 1939  
†17. Mai 2024

**DANKE**

- für einen Händedruck
- für eine Umarmung, wenn Worte fehlten
- für Blumen, Kranz, Kerzen und Spenden
- für das so viele Entzünden von Kerzen im Internet
- für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
- für den letzten gemeinsamen Weg

Unser besonderer Dank geht an das Rote Kreuz mit KIT Team, an Herrn Pfarrer Christoph Eder und Ministranten und der Bestattung Hüttner für die einfühlsame Betreuung!

*Elfi mit Familie*



*Es tut weh, sagt das Herz, es wird vergehen, sagt die Zeit, aber ich komme immer wieder, sagt die Erinnerung. Ich bleibe, sagt die Liebe!*

## Maria Resch

geb. Daxer  
\* 06.01.1941  
† 16.05.2024

## Herzlichen Dank

sagen wir allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, mit uns Abschied nahmen, ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, durch Kerzen und Blumenspenden, der ausbezahlten Messen sowie den Spenden zugunsten des Sozialzentrums Pillerseetal zum Ausdruck brachten.

Für das Anzünden der Trauerkerzen und die Kondolenzen im Internet für meine liebe Gattin und unsere herzensgute Mutti.

**Die Trauerfamilien**

*Fieberbrunn, im Mai 2024*

## An der Betonung liegt 's

Da Sepp und da Hons, dös send zwoa Freund,  
jeda hot a junge Frau de oa wor sche, de onda net  
dös woaß i gonz genau!

Amoi sind oll vier ausgonga do treffn 's an Kollegn  
und wia se dös holt so g'hert,  
toans eahm de Frau vorstelln.

Der mit da Schön, der sogt a glei-  
deaf i vorstelln dir mei Frau-  
ma merkt 's dem Seppn gonz guat on  
er ist stolz ols wia a Pfau!!

Da Hons der pockt dös anders on,  
sogt - stell dir vor,  
dös is mei Fraide gleichn Wort a wenk vodraht  
sogt er hinterlistig schlau!!



Lisí Wimmer



## Wöchentliche Veranstaltungen



### Spiele und Erlebnismacht in Waidring

Montag ab 15.07. - 18:30 Uhr, Dorfzentrum

### Bummelnacht in Fieberbrunn

Dienstag ab 09.07. - 18:00 Uhr, Dorfzentrum

### Loferer Marktleben

Dienstag ab 17:00 Uhr, Marktstraße

### BMK St. Jakob Platzkonzerte

Mittwoch ab 10.07. - 20:00 Uhr, Pavillon

### BMK St. Ulrich Platzkonzerte

Donnerstag ab 11.07. - 20:00 Uhr, Pavillon

### KMK Fieberbrunn Platzkonzerte

Donnerstag ab 11.07. - 20:00 Uhr, Pavillon

### BMK Hochfilzen Platzkonzerte

Freitag ab 05.07. - 20:00 Uhr am Kulturhaus

### BMK Waidring Platzkonzerte

Freitag ab 05.07. - 20:00 Uhr, Pavillon

### Bürgermusik Lofer Platzkonzerte

Freitag ab 05.07. - 20:15 Uhr am Marktplatz

### TMK St. Martin Sommerkonzerte

Sonntag ab 07.07. - 20:00 Uhr, Dorfplatz

Änderungen vorbehalten!

**An vier Spielterminen begeisterte das Ensemble der Loferer Passion in der  
Wallfahrtskirche Maria Kirchental mit Gänsehaut-Momenten.  
Im rechten Bild sind wie gewohnt fünf Fehler versteckt!**



Foto: Dürnberger



Spektakel in Sankt Ulrich (2 Wörter)	▼	Pillerseetaler Sportverein in der Landesliga	farbenfrohdauerhaft, stabil	▼	19	auf und davon	anmutige weibliche Naturgottheit	▼	Körperspray bevorzugte Stellung	▼	Billionstel einer Einheit	das Stück zu altes Zupf-instrument	▼	sonores Ensemble in Weißbach	Schlucht des Weißbachs Na klar!	▼
▶	4								13					2		
"Vollpension für Kriminelle"		knapp	Filmlichtempfindlichkeit			englische Stadt an der Ouse					frz. für "Weihnachten"		Abk. für "Sportclub"	englisches Grußwort	Zeichen für Hassium	
▶					1	französisch für "See"	erste Person Einzahl		altgriech. Kunststil	Vorsilbe für "Ohr"		14				Führungsstimme im Jazz
tatsächlicher Bestand			Fettgeschwulst ein "Gefällt-mir" im Web							Maß für das Mostgewicht 6. Ton der Tonleiter						7
▶									3				Abk. für "Hausgemeinschaft"	griech. Vorsilbe für "in" Ort im Bez. Zell am See		
Trachtenverein in Unken		heimischer Laubbaum	"langes I"					17	Einschnitt zwischen Bergen				vom Himmel auf die Erde			
Verknüpfung zw. Internetseiten				12												
▶														16		
betreif, schläfrig, schlafbedürftig		nicht mehr gefragt				schief hängender Hausfrieden							Milde, Nachsicht KFZ-Kz. der BH Murau		französisch für "Insel"	
Welle													wasch-echt, kernig			
Muttertier mit Ferkeln	15												engl. für "Seide"			
▶			die weiblichen Nachkommen										Fluss in Osttirol	Initialen v. Kolumbus	23	
▶														8	griech. Göttin des Unheils	herumpfuschen
Ansuchen, Anliegen		gebongt, geritzt	Abk. für "Intercity"			Herausgabe, Veröffentlichung		technischer Schultyp spanischer Artikel		US-Cowboydarsteller † 1979 (John)		dennach, folglich, infolgedessen	Berg-rücken ein Tongeschlecht			6
Spezialist f. Entsorgung in Lofer und Saalfelden	18					Baustein, Element, Einzerteil	22					Kalender-tag, Zeit-punkt				
▶										festliches Abendessen				5		Zeile eines Gedichts
eine Hauptstraße in London		Abk. "honoris causa"	ominöses Flugobjekt			japanisches Pferde-bild		Notruf auf hoher See	Vorsilbe für "neu" IOC-Kürzel Sri Lankas	24			Vorsilbe für "zurück"	Abk. für "Kollektivvertrag"		
billigen, befürworten						10						Drei-zehen-faultier	nicht gebündelt			20
ausgezeichneter St. Ulricher Heu-produzent		chem. Zeichen für Eisen			nasser Lebens-raum				kleines, spitzes Stech-werkzeug	11					männliches Fürwort	
▶														21	sehr gute Schul-note	



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24

Zu gewinnen gibt es 5 Kinderbücher zum Lesen, Vorlesen und Malen von

## Zissi's Abenteuer mit Yeti Yoko

Illustratorin: Magda Obkircher - Autorin: Tina Pletzenauer

Die Lösung schicken, faxen oder mailen an: Pillersee Bote, Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen  
 Fax: 05359 8822 1205 – Mail: info@medienkg.at (mit Adressangabe)

**Einsendeschluss: 24.07.2024 – Wir wünschen viel Glück!**

**Datenschutzklausel:** Einsendungen werden ausschließlich nur zur Gewinnermittlung herangezogen und nach der Auslosung vernichtet! Die Teilnehmer am Gewinnspiel sind im Falle eines Gewinnes mit der Veröffentlichung der Daten einverstanden (Name, Wohnort).



Die Lösung des Preisrätsels lautete:

## Naturstein Pflaster

Verlost wurden folgende Preise von Steinmetzt Exenberger Saalfelden/St. Johann i. T.

**1 Glas-Windlicht für den Garten (im Wert von € 115,-)**

**Maria Frick, 6391 Fieberbrunn**

**1 Karton Qualitäts-Öllichter im Glas groß (im Wert von € 91,-)**

**Ilona Rohrmoser, 5092 St. Martin b. L.**

**1 Karton Qualitäts-Öllichter im Glas klein (im Wert von € 50,-)**

**Petra Eder, 5771 Leogang**

Wir gratulieren den Gewinnern!

Alle Einsendungen wurden nach der Gewinnermittlung vernichtet!

## WAS - WANN - WO

Änderungen vorbehalten!



### 60 Jahre SC Leogang, Steinbergstadion

28.06. - 30.06.2024,

Infos [www.scleogang.at](http://www.scleogang.at)

### 20 Jahr Feier Hospizteam Kitzbühel

Sa., 29.06.2024 ab 17:00 Uhr

bei der LMS Kitzbühel

### Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 24. Juli 2024**

**Erscheinung: 2. August 2024**

#### Kundenbetreuung:



**Nina Fricker**  
nina@medienkg.at  
05359 8822-1203  
0664 250 30 50



**Stefanie Scheiber**  
steffi@medienkg.at  
05359 8822-1202  
0664 250 30 60

Verlagsleitung Roswitha Wörgötter  
Sekretariat Inge Hinterholzer  
Rechnungswesen Briggitte Schwaiger

roswitha@medienkg.at  
info@medienkg.at  
buchhaltung@medienkg.at

Blättern Sie im Internet: [www.medienkg.at](http://www.medienkg.at)

Verleger und Inhaber: TATZELWURM Medien KG  
Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol  
Tel. Nr.: 05359 8822 1200 - Fax 1205

Geschäftsführung: Dieter Drolshagen  
Verlagsleitung: Roswitha Wörgötter 0664 / 2503141  
Grafik & Satz: Ralf Wimmer 0650 / 5560425

#### Redakteure (mit Textkürzel):

Roswitha Wörgötter	-rw-	Gudrun Dürnberger	-gud-
Franz Mayr	-fm-	Brigitte Eberharter	-be-
Christine Schweinöster	-cs-	Robert Kalss	-rk-

Das Verlagspostamt ist 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 5000 Salzburg.  
Gedruckt wird im Druckhaus WITTICH Chiemgau in Marquartstein.

Soweit personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen.  
Kundenfotos und Dokumente ohne Quellennachweis werden frei genutzt;  
zudem übernimmt der Tatzelwurm Verlag keine urheberrechtliche Haftung

### Blutspenden Rotes Kreuz Fieberbrunn

Do., 04.07.2024,

13:00 - 20:00 Uhr, Mittelschule

### Musikfest der TMK Weißbach bei Lofer

Fr., 05.07.2024

ab 18:00 Uhr am Festplatz Weißbach

### Sommerkonzert der TMK Unken

Fr., 05.07.2024

um 20:00 Uhr am Dorfplatz, Eintritt frei

### Fieberbrunner Sommernachtsfest

Sa., 06.07.2024

ab 16:00 Uhr im Dorfzentrum

### Musifest der TMK Weißbach bei Lofer

Sa., 06.07.2024 ab 12:00 Uhr beim Festplatz

### Markt Hoangascht in Waidring

Do., 11.07.2024

ab 10:00 Uhr im Dorfzentrum

### Waldfest der TMK Unken an der Kraxelhuberalalm

Sa., 13.07. ab 20:00 Uhr, So., 14.07.

ab 11:00 Uhr Frühschoppen

### Bergmesse am Wildseelodersee in Fieberbrunn

So., 14.07.2024

um 13:00 Uhr mit Weisenbläsern

### Markt Hoangascht in Fieberbrunn

Do., 18.07.2024 ab 16:00 Uhr im Zentrum,

anschl. Konzert der Musikkapelle Fieberbrunn

**Bergbau- und Gotikmuseum Leogang**

Do., 18.07.2024,  
14:00 - 16:30 Uhr, Treffpunkt Unterberghaus,  
Abenteuer & Mineralien für Kinder ab 8 Jahren

**Gemütlicher Dorfabend  
in St. Martin bei Lofer**

Do., 18.07.2024  
ab 19:00 Uhr am Dorfplatz

**Waldfest der Feuerwehr Waidring**

19.07. – 20.07.2024, Hackerschmied Au  
Programm unter [www.ff-waidring.at](http://www.ff-waidring.at)

**Sommerkonzert der TMK Weißbach**

Fr., 19.07.2024  
um 19:45 Uhr am Festplatz der VS

**Sommerkonzert der TMK Unken**

Fr., 19.07.2024  
um 20:00 Uhr am Dorfplatz

**Tag der Musik:****25 Jahre Blechbuam St. Martin b. L.**

Sa., 20.07.2024 ab 17:30 Uhr am Dorfplatz  
Ab 21 Uhr Barbetrieb im Feuerwehrhaus, Eintritt frei!

**Jakobifest in St. Jakob i. H.**

So., 21.07.2024  
10:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Fest

**Markt Hoangascht in St. Ulrich a. P.**

So., 25.07.2024 um 16:00 Uhr im Zentrum  
Anschl. Platzkonzert der BMK St. Ulrich

**Jakobifest mit Markt in Unken, Zentrum**

Do., 25.07.2024,  
10:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Markt

**Saalachtaler Spielenächte**

Lofer: 16.07., 30. 07. und 06.08.2024  
St. Martin: 25.07., 01. und 22.08. 2024  
Unken: 31.07. und 14.08.2024  
Weissbach: 19.07., 02. und 30.08.2024

**Bergbau- und Gotikmuseum Leogang**

Fr., 26.07.2024 Tag der Hl. Anna,  
19:00 Uhr Messe, Annakapelle

**Kleinanzeige**

**Suche alte Kuhglocken, Speisglocken,  
Tuschglocken**

[p.margreiter@a1.net](mailto:p.margreiter@a1.net)

0699 13113499

**MONATSPÄRCHEN**

Foto: privat

*Leadei und Ingrid*  
aus Leogang  
bei der Wallfahrt nach Kirchenttal

**Seeleuchten am  
Pillersee**

**Mittwoch, 20:00 - 22:00 Uhr**

Romantik, Live Musik & Flammenshow  
Bei jeder Witterung, Info bei Wetterwarnung!



03. Juli: Tyrol Music Project



10. Juli: Austria Projekt



17. Juli: Anrass Brass



24. Juli: Kaiser Musikanten



31. Juli: Junge Thierseer

# Bewegung & Gesundheit

## Wie wichtig ist Eiweiß für unseren Körper?

Eiweiß ist ein wichtiger Bestandteil unserer Ernährung und spielt eine entscheidende Rolle bei vielen Körperfunktionen.

Hier einige Gründe, warum Eiweiß so wichtig ist:

- **Aufbau und Reparatur von Gewebe:** Eiweiß ist ein Hauptbestandteil von Muskeln, Haut, Haaren und Nägeln. Es hilft, neues Gewebe aufzubauen und beschädigtes zu reparieren.
- **Enzyme und Hormone:** Viele Enzyme und Hormone im Körper bestehen aus Proteinen. Diese Enzyme sind für biochemische Reaktionen notwendig. Hormone regulieren viele Körperfunktionen wie Wachstum, Stoffwechsel und Fortpflanzung.
- **Immunsystem:** Antikörper, die eine zentrale Rolle im Immunsystem spielen, bestehen ebenfalls aus Proteinen. Sie helfen dem Körper Infektionen abzuwehren.
- **Transport und Speicherung von Molekülen:** Proteine transportieren wichtige Moleküle durch den Körper. Zum Beispiel transportiert das Protein Hämoglobin den Sauerstoff in den roten Blutkörperchen.
- **Energiequelle:** Obwohl Kohlenhydrate und Fette die Hauptenergiequellen sind, kann der Körper bei Bedarf auch Proteine zur Energiegewinnung nutzen.
- **Sättigungsgefühl:** Eiweißreiche Lebensmittel erhöhen das Sättigungsgefühl und können so zur Gewichtskontrolle beitragen.
- **Täglicher Proteinbedarf:** Der tägliche Eiweißbedarf variiert je nach Alter, Geschlecht, Körpergewicht und Aktivitätsniveau.

Allgemeine Empfehlungen sind:

- Erwachsene etwa 0,8g Eiweiß pro Kg Körpergewicht.
- Schwangere und stillende Frauen: erhöhter Bedarf (Abklärung mit dem Arzt!)
- Sportler und sehr aktive Personen: Hoher Bedarf! 1,2 bis 2g pro Kg Körpergewicht

### Proteinquellen:

Proteine können aus tierischen und pflanzlichen Quellen stammen:

- Tierische Quellen: Fleisch, Fisch, Eier, Milchprodukte
- Pflanzliche Quellen: Bohnen, Linsen, Nüsse, Samen und Sprossen, Tofu, Quinoa

Es ist wichtig, eine ausgewogene Ernährung zu haben, die eine Vielzahl von Proteinquellen enthält um sicherzustellen, dass der Körper alle essenziellen Aminosäuren erhält.

### FAZIT:

**Protein ist unerlässlich für die Gesundheit und das Wohlbefinden.**

Eine ausreichende Zufuhr von Protein ist notwendig, um verschiedene Funktionen im Körper zu unterstützen, von der Gewebereparatur bis hin zur Produktion von Enzymen und Hormonen. Eine ausgewogene Ernährung, die sowohl tierische als auch pflanzliche Proteinquellen umfasst ist ideal um den täglichen Proteinbedarf zu decken.



Viel Erfolg bei der Umsetzung.  
Eure Sabine Salzmann

## Gesundheits-/Sozialsprenkel Pillersee:

# Verlässlicher Partner für die mobile Pflege



Ein Anstieg bei der Hauskrankenpflege, ein straffes Personalmanagement und ein konstantes Spendenaufkommen sorgten beim Sozialsprenkel Pillersee für einen positiven Jahresabschluss 2023 – in Zeiten der Teuerung nicht selbstverständlich.

„Der positive Trend geht weiter, 2023 konnten wir mit einem Plus von 124.000 Euro abschließen“, betonte die Sprengelführung bei der Versammlung im Beisein der Bürgermeister, Sozialreferenten und Mitarbeitenden. Obmann Helmut Schwitzer resümierte ein erfolgreiches Geschäftsjahr: „In den fünf Pillersee-Gemeinden betreuen unsere 28 Mitarbeitenden zwischen 140 bis 160 Klienten zu Hause und in der Tagespflege sind es zehn bis zwölf Personen pro Tag. Hier ist die Nachfrage sehr groß, wir arbeiten mit der Gemeinde Fieberbrunn daran, die Räumlichkeiten und die Kapazitäten auszubauen.“ Der Fuhrpark umfasst neun Fahrzeuge, die laufend ausgetauscht werden.

## Unterstützung bei Essenlieferungen

Der Bereich „Essen auf Räder“ wird auch von den Gemeinden unterstützt, so beliefern Gemeindemitarbeiter nun die Kindergärten und Schulen der Region mit extra-großen Lieferboxen. Täglich werden rund 60 Portionen ausgeliefert, im Vorjahr waren es insgesamt 21.765 Portionen (8823 Fieberbrunn, 6096 Waidring, 2968 St. Ulrich, 2071 Hochfilzen, 1807 St. Jakob). „Die Zubereitung der 3-gängigen Menüs erfolgt in der Küche des Sozialzentrums, künftig sollen nach der Sanierung der Mittelschule vor allem die kindgerechten Portionen für Kindergärten und Ganztagesbetreuungen in der Schulküche zubereiten werden.“ Pflegedienstleiterin Daniela Brandstätter berichtete von laufenden Weiterbildungen für ein qualitativ hochwertiges Pflegeangebot, verstärkt in den Bereichen Demenz und Palliativbetreuung. Der Dank von Seiten der Gemeinden galt der Sprengelführung und dem gesamten Team. Obmann Helmut Schwitzer dankte den Mitarbeitenden, den 30 freiwilligen Essenfahrern und den Gemeinden für die sehr gute Zusammenarbeit und besonders der Landjugend St. Ulrich, die einige Monate an den Wochenenden Essen auf Rädern ausgeliefert hat.

-rw-



Wechsel im erweiterten Vorstand (v.li.) Obmann Helmut Schwitzer mit dem ausscheidenden Hausarzt Dr. Manfred Klema und seinem Nachfolger Dr. Andreas Zangerle.

Foto: Wörgötter

Bildungsregion Tirol Ost:

## Direktoren verabschiedet



Im Rahmen einer Schuljahresabschlussfeier der Bildungsregion Tirol Ost wurden von Abteilungsleiterin Bettina Ellinger, Schulqualitätsmanagerin Karin Eschelmüller und dem Vorsitzenden der Landesvertretung Pflichtschullehrer Peter Spanblöchl, langjährige Direktorinnen und Direktoren des Bezirks Kitzbühel verabschiedet, die mit Schuljahresende in den wohlverdienten Ruhestand gehen oder sich beruflich verändern werden. „Alle Schulleiter zeichnen sich durch besondere fachliche und soziale Kompetenz aus und haben ihre Schulen nachhaltig geprägt.“

Verabschiedet wurden: Helmut Kneissl (VS Waidring/2.v.li), Waltraud Hetzenauer (VS Going, Bartl Rainer (MS Kirchberg), Karoline Rabl (VS Penning). *-red-*



Foto: Privat

TC Fieberbrunn  
Lauchseeweg 19a  
6391 Fieberbrunn  
www.tennisclub-fieberbrunn.at

ANMELDUNG

TC FIEBERBRUNN

# VEREINS & BETRIEBS TURNIER

am Samstag, 27. Juli 2024  
ab 13:00 Uhr beim  
Tennisclub Fieberbrunn

4 Teilnehmer pro Gruppe, es ist natürlich möglich  
mehrere Teams pro Verein und Betrieb zu nennen.  
Es gibt kein Nenngeld. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Anmeldung per Mail; kogs1978@gmx.at  
Nennschluss ist der 30. Juni!

Die Disziplinen:

- Tennis
- Tischtennis
- Fußballtennis

Große Preisverteilung  
ab 19:00 Uhr  
im Partyzelt mit DJ

**KAT 100 BY UTMB 2024**  
DAS Trailrunning Event im PillerseeTal

**RENN- & RAHMENPROGRAMM**

**DONNERSTAG, 1. AUGUST**

18:00 Uhr Start 100 MILES Trail  
18:15 Uhr Live Band „69 in the Shade“

**FREITAG, 2. AUGUST**

ab 16:00 Uhr Erster Finisher 100 MILES Trail  
17:00 Uhr Start KIDS Trail  
19:30 Uhr Offizielle Eröffnung KAT100  
20:00 Uhr Siegerehrung KIDS Trail  
20:30 Uhr Warm up mit DJ  
23:59 Uhr Start ENDURANCE Trail in Kitzbühel

**SAMSTAG, 3. AUGUST**

07:00 Uhr Start MARATHON Trail  
09:00 Uhr Start SPEED Trail  
17:00 Uhr Start EASY Trail  
20:00 Uhr Siegerehrung aller Distanzen  
21:00 Uhr After Race Party mit Live Band „Chaos“

01. - 03.08.2024 in Fieberbrunn  
Weitere Infos unter: [kat.utmb.world](https://kat.utmb.world)



## Die süße kleine Beere, die es in sich hat

Bestimmt haben Sie die kleinen, dunklen Beeren schon einmal beim Wandern gesehen oder von Ihnen gehört und sich gefragt, was so besonders an ihnen ist. Und genau darauf haben wir heute eine Antwort.

### Heidelbeere oder Moosbeere

Die Heidelbeere gehört zur Familie der Heidekrautgewächse. Sie wächst als Halbschattenpflanze auf nährstoffreichen Böden und in frischen Kiefer-, Gebirgs- und Fichtenwäldern. Generell unterscheidet man zwischen der Kulturheidelbeere und den Waldheidelbeeren. Die Kulturbeere hat ein weißes Fruchtfleisch und besteht nur aus halb so vielen gesundheitsförderlichen Inhaltsstoffen wie die Waldheidelbeere. Umgangssprachlich wird die Heidelbeere bei uns meistens als „Moosbeere“ bezeichnet.

### Heimisches Superfood

Die Moosbeere gehört aufgrund ihrer Inhaltsstoffe zum heimischen Superfood. Enthalten



sind Ballaststoffe, mehrfach ungesättigte Fettsäuren, Vitamine A, C und E. Außerdem weisen sie Mineralstoffe wie Kalium, Calcium und Phosphor und spezielle Gerbstoffe auf. Die Anthocyane in der Heidelbeere sind für die antioxidativen und entzündungs-

hemmenden Eigenschaften verantwortlich.

### Stärkende Wunderfrucht

Nicht nur in der Ernährung ist die Heidelbeere eine echte Wunderfrucht, sondern auch in der Heilkunde wird sie vermehrt eingesetzt. Sie stärkt das Immunsystem, wirkt antibakteriell, antiviral und fördert die Wundheilung. Getrocknete Heidelbeeren helfen zum Beispiel gegen Durchfall. Auch bei Entzündungen im Mund und Rachen bewirken die kleinen Beeren wahre Wunder.

Aus Omas Rezeptbuch:

### MOOSBEERNOCKERL

Zutaten für 2 Portionen:

- 200 g Moosbeeren (frisch)
- 50 g griffliges Mehl
- 25 ml Milch
- 2 EL Butter zum Ausbacken

Garnitur: Staubzucker, Vanilleeis und Minze

Zubereitung:

Heidelbeeren mit Mehl verrühren, mit warmer Milch übergießen und verrühren. Danach den Teig 15 Minuten rasten lassen und Butter in die Pfanne geben. Mit einem Esslöffel die Nockerl in die Pfanne geben und mit Deckel bei mittlerer Hitze goldgelb braten, danach wenden und ohne Deckel fertig backen. Anrichten und gleich genießen!



Guten Appetit wünschen  
Clara und Magdalena,  
Schülerinnen des  
Schwerpunktes GEOS  
in der HBLW Saalfelden

# Pflege & Betreuung zu Hause

## Die Not mit der Luft

Für Menschen mit chronischen Lungenerkrankungen ist Atemnot ein ständiger Begleiter. Symptome wie Husten, Herzrasen, Schmerzen in der Brust, Schwindel, Angst und Panik können zusätzlich belasten. Dabei heißt es in erster Linie:

- **Ruhe** bewahren - Hektik vermeiden
- Fenster öffnen, beengende Kleidung, Schals, Halskette entfernen
- **langsam und dosiert Atmen** für gute Lungenbelüftung, ggf. Voratmen
- **Atemtechniken** wie **Lippenbremse** (Ausatmung bei leicht aufeinander gelegten Lippen) oder Faustatmung sollten vorher geübt werden, um in Stresssituationen verlässlich darauf zurück greifen zu können.
- Atemerleichternde Lagerung: **Oberkörper Hochlagern; Reitersitz** (verkehrt auf einem Stuhl sitzen, Arme und Kopf auf die Lehne legen); **Kutschersitz** (Oberkörper nach vorne beugen und Ellenbogen auf den gespreizten Oberschenkeln abstützen)
- Medikamente laut Arztverordnung

Bei chronischen Atembeschwerden empfiehlt es sich, **Tagesstruktur** und Aktivitäten **vorausschauend zu planen** und der Atemsituation anzupassen: Pausen einplanen, Sitzgelegenheiten schaffen, Lift..., Aktivitäten dosieren und VOR der Atemnot pausieren!

Sanftes **Ausdauertraining** (Wandern, Radfahren, Schwimmen) fördert die Leistungsfähigkeit im Alltag. Mit Kraftübungen kann die **Atemhilfsmuskulatur** gezielt gestärkt werden. Wichtig: Herzfrequenz gut im Auge behalten!

**Atemtraining** mit verordneten Hilfsmitteln (Triflow, Flutter) können die Lungenfunktion verbessern.

Durch Abklopfen des Rückens oder mithilfe von Vibrationsgeräten kann **festsitzen Schleim** gelöst werden. **Soledampfbäder** oder **Meeresluft** sind eine wahre Erholungskur für die Lunge. Die feinen salzigen Aerosole wirken sekretlösend, reinigend und abschwellend. Einreibungen mit **atemstimulierenden Ölen** beruhigen und erleichtern die Atmung.

Das **Raumklima** kann durch richtiges Lüften oder einen Luftbefeuchter verbessert werden.

Bei chronischen Erkrankungen ist die konsequente Einhaltung der Medikamente und Inhalationen wichtig. Bei akuter Verschlechterung sollte ein **Notfallequipment** mit den wichtigsten Medikamenten stets in Reichweite sein, ebenso bei Reisen und Ausflügen. Ein Pulsoxymeter zum Messen des Sauerstoffgehalts oder ein mobiler Sauerstoff bringen zusätzlich Sicherheit für zu Hause.

TIPP: Bei schwerwiegenden Erkrankungen (z.B. COPD) kann ein **Behindertenausweis** beantragt werden, v.a. wenn öffentliche Verkehrsmittel unzumutbar sind und man auf ein Auto angewiesen ist (Vorteile u.a. Parkausweis, Gratis-Vignette, Mautermäßigung, Euro Key für WCs...)

Christine Eder, BScN  
6391 Fieberbrunn, Gebraweg 19a  
Tel: +43 (0)664 2757110  
info@gsund-lebenswert.com  
www.gsund-lebenswert.com



**54. Versammlung des Skiclub St. Ulrich am Pillersee:****Nordische gewannen die Bezirkswertung 2023/24**

Die Nachwuchsförderung in den Bereichen Alpin und Nordisch (Biathlon & Langlauf) nimmt beim Nuracher Skiclub seit je her einen sehr hohen Stellenwert ein – dementsprechend erfolgreich sind die jungen Vereinsmitglieder auf Bezirks- und nationaler Ebene.

Im zweijährigen Rückblick ging Obmann Helmut Jakob näher auf die Arbeiten im Nordischen Zentrum in Schwendt ein, verwies auf die Einkleidung der Aktiven mit Skianzügen und Langlaufbekleidung und sonstigen Tätigkeiten des Vereins: Dorrfest, Crosslauf Pillersee, Bezirkscup-Gesamtpreisverteilung, Ab-/Aufbau Beschneigung und Start-/Zielbereich, Zeitnehmung (Buachlauf, TVB-Events), usw.

Zu den arbeitsintensiven Höhepunkten im Bereich der Rennveranstaltungen zählten wieder der Conti-Cup (Österreichs höchstrangigste Langlaufrennen) und im Jänner die Österr. Meisterschaft Kinder/Schüler Einzel & Staffel jeweils bei ausgezeichneten Bedingungen. Aufgrund der Schneelage abgesagt wurden der neue Enduro Bewerb, der Bezirkscup Parallelbewerb und die Clubmeisterschaften Nordisch und Alpin. Der besondere Dank des Obmannes galt der Gemeinde St. Ulrich, allen Sponsoren, Trainern, Helfern und allen Aktiven.

Simon Egger, Sportwart Alpin, bilanzierte ein erfolgreiches Trainings- und Bewerbsjahr und dankte seiner Riege an Trainern, Betreuern, der Schischule und Intersport Günther. Mit Zita Brüggel, Jakob Bucher und Laura Möschl haben es drei in den Talente-Kader

Bezirk Kitzbühel geschafft. Künftig will man in Zusammenarbeit mit dem WSV St. Jakob die Trainingsgruppen verkleinern und damit die Qualität verbessern.

Im Nordischen Bereich werden laut Alexander Jakob rund 30 Kinder/Schüler trainiert. Die Langläufer/Biathleten errangen heuer fünf Tiroler Meistertitel, zahlreiche Medaillen und seit längerer Zeit auch wieder die Bezirkscup-Gesamtwertung. International war Patrick Jakob als ÖSV-Staffelläufer erfolgreich und gewann EM-Gold (Single-Mixed). Zudem sorgten die Skibergsteiger Lea Weigl und Simon Widmoser für Top-Ergebnisse. -rw-



*Ehrung der erfolgreichen Sportler – wobei über 100 Kinder und Schüler von den Sektionen Alpin und Nordisch trainiert und betreut werden.*

*Foto: Wörgötter*

**Tennisclub Fieberbrunn auf Erfolgskurs:****Rekordmarke mit neun Mannschaften im Einsatz**

Die Tiroler Mannschaftsmeisterschaft ist noch voll im Gange. Die Herrenmannschaft I hält momentan den zweiten Platz in der Landesliga, was ein beachtliches Ergebnis ist, da sie in dieser Liga debütieren. Die Damenmannschaft I des TC Fieberbrunn, die in die Bezirksliga I aufgestiegen ist, hält den fünften Platz und wird voraussichtlich den Klassenerhalt schaffen. Dies ist ein weiterer positiver Aspekt für den Club,

der insgesamt neun Mannschaften im Einsatz hat - eine Rekordmarke für den TC Fieberbrunn. Diese Leistungen werden durch die Unterstützung der Mitglieder und des Teams ermöglicht, das sich kontinuierlich verbessert. Detailergebnisse und Tabellen sind zu finden unter [www.tennistirol.at](http://www.tennistirol.at).

Der Freude einen Abbruch hat lediglich das plötzliche Ableben vom langjährigen

Mitglied und ehemaligem Platzwart Rupert Wörgötter gebracht. Bei den Neuwahlen wurde der bestehende Vorstand bestätigt und mit Philipp Gollner ergänzt. Zudem veranstaltet der TC Fieberbrunn am **Samstag, 27. Juli 2024 ab 13:00 Uhr ein Vereins- und Betriebsturnier**. Neben Tennis werden auch Tischtennis und Fußballtennis gespielt. Teilnehmen können 4-10 Personen pro Gruppe. Es ist auch möglich, mehrere Teams pro Verein und Betrieb anzumelden. Es fällt kein Nenngeld an und für Speis und Trank ist gesorgt. Anmeldungen bis 30. Juni per E-Mail: [kogs1978@gmx.at](mailto:kogs1978@gmx.at) oder auf der Homepage [www.tennisclub-fieberbrunn.at](http://www.tennisclub-fieberbrunn.at). Ab 19:00 Uhr findet eine große Preisverleihung im Partyzelt mit DJ statt.

Der TC Fieberbrunn ist stolz auf seine Mannschaften und freut sich die geplanten Aktivitäten (Vereins-/Betriebsturnier, Clubmeisterschaften, Tiroler Meisterschaft Jugend, Gxund Open 20.-22.09.2024) in Angriff zu nehmen. -red-



*Neuer Ausschuss (v.li.) Mario Seibl, Stefan Niedermoser, Philipp Gollner, Markus Foidl, Erich Rabanser, Obmann Markus Kogler, Marcel Much, Felix Foidl, Brigit Danzl – n.i.B. Andreas Schwaiger.*

*Foto: TC/Gollner*

## Frühjahrskonzert der Trachtenmusikkapelle Unken:

# Zahlreiche Solisten brillierten



Mit dem Frühjahrskonzert, dem Highlight im Jahreskreis eines Musikanten, gab die Trachtenmusikkapelle Unken am Ostersonntag den Auftakt fürs neue Jahr. Unter der Leitung von Kapellmeister Josef Dankl wurde ein abwechslungsreiches Programm mit modernen, sowie traditionellen Stücken aufgeführt.

Christoph Niederberger führte mit Schmah und passenden Erzählungen durchs Programm. Eröffnet wurde der Konzertabend mit dem Marsch „Kaiserin Sissi“. Es folgte das Solostück „Lanzhotsky Sohaj“ für zwei Klarinetten. Auch die „Sebastian Polka“ von Kapellmeister Dankl begeisterte. Ein Höhepunkt war das Queen-Stück „Innuendo“ mit einem E-Gitarren-Solo. Zudem erweckte das 2022 uraufgeführte Konzertstück „Feuerwerk“ von Hans-Peter Pirchmoser mit einem Solo für Schlagwerk großes Aufsehen. Mit dem Zugaben-Marsch „Mein Gruß“ verabschiedete sich die Musikkapelle.

Ihr Konzertdebüt im Saxofon-Register feierte Maria Fersterer. Geehrt wurden: Annalena Deutinger und Luisa Rettensteiner

(Leistungsabzeichen in Gold), sowie Stefan Fernsebner, Martin Stahl und Manuel Hartzmann für 25-jährige Mitgliedschaft – sie wurden auch zu Ehrenmitgliedern ernannt. *-red-*



Foto: TMK Unken

## Obst- und Gartenbauverein Waidring:

# Wie kommt der Garten gut über den Sommer?



Nachfolgend einige Tipps wie der Garten längere Hitzeperioden übersteht:

**Düngestopp bei Rosen:** Öfters blühende Rosen düngt man spätestens Anfang Juli ein letztes Mal, um die Nachblüte ab August zu fördern, ab dann gilt ein Düngestopp damit die Rosen keine neuen Zweige bilden, sondern die vorhandenen vollständig verholzen. So kommen sie besser über den Winter.

**Ausnahme Patentkali,** den streut man von September bis Oktober, er verstärkt die Widerstandskraft der Pflanze. Das ist auch bei Johannisbeeren, Himbeeren, Obstbäumen, Rosen sowie beim Rasen zu empfehlen. So sind sie gestärkt für die kalte Jahreszeit.

**Hecken-/Strauchschnitt:** Beim Schnitt sollte die Hecke nach oben hin 10 bis 20 cm schmaler werden, damit die unteren Äste genug Licht bekommen und nicht verkümmern. Johannisbeeren werden nach der Ernte geschnitten, damit für das kommende Jahr wieder junge Triebe gebildet werden können. VORSICHT! Rote und gelbe Johannisbeeren tragen auf zweijährigem Holz. Altes Holz unten herausnehmen, den Strauch auf 12 - 14 Triebe verjüngen. Schwarze Johannisbeeren tragen auf einjährigen Trieben. Jene die im letzten Jahr Früchte hatten, werden auf einjähriges Holz zurückgezwickelt.

**Boden auflockern:** Wenn der Gartenboden regelmäßig mit einer Hacke zur Bodenlockerung bearbeitet wird, verringert sich damit die Verdunstung (3x hacken spart einmal gießen).

**Mulchen** im Garten mit abgetrocknetem Grasschnitt fördert das Bodenleben und schützt vor Austrocknung. Den Rasen bei trockener Witterung nicht unter 5 cm mähen - somit wird die Grasnarbe geschützt.

**Gießen am Morgen:** Gemüsepflanzen sollten immer morgens gegossen werden, um ein Verdunsten des Wassers in der heißen Sonne zu verhindern. Zusätzlich zieht ein feuchter Garten eher die Schnecken an. Zudem erfreuen sich die Pflanzen an einer zusätzlichen Düngung. Besonders Starkzehrer wie Tomaten, Gurken, Kürbisse, Paprika und Kohlarten benötigen jetzt zusätzliche Nährstoffe. Dazu eigenen sich Brennnesseljauche oder organische Dünger.

**Ernten und vermehren:** Brokkoli kann im Gegensatz zu Blumenkohl

mehrmals geerntet werden. Dazu schneidet man die große Brokkoli-Rose kurz unterhalb seines Ansatzes ab. Aus den Blattachsen wachsen innerhalb weniger Wochen kleine Blütenknospen nach, welche genauso gut schmecken, wie die großen.

**Zurückschneiden:** Storchenschnabel nach der Blüte zurückschneiden, dann kann er ein zweites Mal Knospen ansetzen. Frühblühende Stauden könne auch zurückgeschnitten werden, um weitere Blüten zu fördern. Zudem können einige Äste gleich für die Stecklingsvermehrung verwendet werden, z.B. Hortensie, Rosmarin oder Lavendel.

**Spalier-/Obstbäume:** Es macht viel Arbeit, einen klassisch streng geformten Spalierbaum zu erhalten. Ab Mitte Juni/Juli können die jungen Triebe (welche 10 - 15 cm lang sind) auf 3 bis 5 Blätter entspitzt/ eingekürzt werden. Starke Wasserschosser, die oft als waagrechter Zweig heranwachsend in die Höhe schießen, können einfach herausgeschnitten werden. Beim Obstgehölz soll der Juni-Riss durchgeführt werden. Man reißt die noch nicht verholzten Triebe heraus, auch die, welche in das Bauminnere wachsen, damit wird der Stamm beruhigt.

**Fruchtfall** bei Äpfeln, Zwetschken, Nektarinen und Birnen - diese werfen im Juni einen Teil ihrer Früchte ab. Dieser natürliche Vorgang verhindert, dass sich die Bäume vorzeitig verausgaben. Für optimale Ernte sollten pro Frucht 20 - 25 Blätter vorhanden sein.

**Sommerschnitt bei Wintertrauben:** Die Triebspitzen über dem 2. Blatt nach der Traube wird gekappt, damit die Traube besser versorgt wird.

Durch die warme Witterung in diesem Frühling sind die Obstbäume drei Wochen zu früh in die Blüte gekommen. Leider wurden durch den erneuten Wintereinbruch und Frost die Blüten Großteils vernichtet. Häufig tritt Monilia auf. Dann einfach die abgestorbenen Triebe bis zum gesunden Holz zurückschneiden und diese im Restmüll entsorgen, um eine Verbreitung zu verhindern.

**Vergiss über die ganze Arbeit jedoch nicht, den blühenden Garten zu genießen und sich an der ersten Sommerernte zu erfreuen!**

*Christina Grander, Schriftführerin*



**Billardclub Saustall Fieberbrunn:**

## Sieg bei 3. Champions-Tour



Manuel Plattner gratuliert Tobias Musil zum Tourstieg.

Foto: Tiroler Billardverband

Vom BC Saustall waren Seychelyne Knapp, Yannik Putzer, Simon Astl und Tobias Musil am Start. In zehn Gruppen wurden in den Vorrunden die Qualifikanten für die KO-Phase (jeder gegen jeden in der Gruppe) ermittelt.

Simon Astl und Tobias Musil bestritten als Gruppensieger die Finalrunde. Während für Astl im Achtelfinale Schluss war,

marschierte Musil mit vier klaren Siegen souverän ins Finale. Im hochklassigen Halbfinale führte ein einziger Potfehler von Rene Sommeregger zur 5:3 Niederlage. Tobias Musil dominierte das Finalmatch gegen Manuel Plattner und gewann nach 31 Minuten 5:0. Musil steht somit nach seinen Landesmeistertiteln (8-Ball, 9-Ball, 14+1 endlos) zum vierten Mal in dieser Saison ganz oben am Siegerpodest.

-red-

**Taekwondo Club Raiffeisen Fieberbrunn:**

## Internationale und nationale Spitzenleistungen

**Int. London Poomsae Championship Open**

Am Start waren Martin Seelos, Anita Schermer, Lisi Walzl und Sabrina Tschiltisch. Beim dritten Weltranglistenturnier der Saison, konnte auch in England eine Bronze-Medaille und wertvolle Punkte für WM-Qualifikation 2024 errungen werden. Im Synchronbewerb der Damen sicherte sich das Team rund um Anita Schermer, Lisi Walzl und Sabrina Tschiltisch den verdienten 3. Platz - bereits das vierte Edelmetall auf Weltebene in dieser Saison.

Im Einzel schaffte Anita Schermer im großen Starterfeld den Finaleinzug und belegte Platz 6. Martin Seelos erreichte trotz starker Konkurrenz Platz 11. Lisi Walzl und Sabrina Tschiltisch mussten in der ersten Runde ihren Gegnerinnen den Vortritt lassen.

**Österr. Meisterschaften in Innsbruck**

Rund 445 Athleten aus über 40 Vereinen ermittelten im Rahmen der Sport Austria Finals in Innsbruck ihre Medaillengewinner. Die Pillerseetaler erzielten in beiden Disziplinen (Zweikampf und Formenlauf) wieder Top-Ergebnisse.

Gold erkämpften sich Joshua Walther, Lion Steiner, Alexander Klausner, Sabrina Tschiltisch (2x), Anita Schermer (2x), Martin Seelos und Lisi Walzl (Paarlauf). Die Silbermedaille sicherten sich Tobias und Martina Entstrasser, Christoph Manzl, Lisi Walzl und Martin Seelos. Bronze ging Anna Eder, Julia Petautschnig und Amelie Schaller im Teambewerb, Valentin Walther, Zacharias Schwaiger und Raphael Entstrasser.

**Alpenverein Waidring:**

## Aktivitäten am Berg



Die Wandergruppe startete heuer mit einer Tour in Oberwössen. Vom Parkplatz ging es durch den Hamererbachgraben vorbei an Wasserfällen zu der schön gelegenen Feldlahalm. Als nächstes führte Franz Schwaiger seine Gruppe von der Hubertuskapelle in Waidring zur Scheffsnotheralm, weiter zur Jochingalm und über den Wandersteig zur Kematsteinalm.

Die Mountainbike-Gruppe radelte nach Lofer und Reith, über den Moarberg hinauf zur Auerweißbachalm und Hundsalz und wieder zurück durch das Wildental und Lofer.

-red-



Fotos: AV Waidring

Weitere Ergebnisse: Martina Entstrasser & Christoph Manzl (4. Paarlauf), Maria Dödlinger & Julian Entstrasser sowie Nick & Amelie Schaller (je 5. Paarbewerb). Sebastian Masek (6.), Nick Schaller (7.), Amelie Schaller (8.), Anna Eder (15.), Maria Dödlinger (19.).

In der Mannschaftswertung erreichte der TKD-Club Fieberbrunn folgende Ergebnisse: Zweikampf: Platz 13 von 39 Vereinen. Formenlauf: Gesamtwertung Leistungsklasse I und II Platz 4 und Vereinswertung: Leistungsklasse I Platz 2.

-red-



Das Damenteam mit Anita Schermer, Lisi Walzl und Sabrina Tschiltisch erreichte in London Bronze auf Weltebene.

Foto: TKD Club Fieberbrunn

WSV St. Johann - 1. Int. Raiffeisen Swim Meeting:

## Vier Österreichische Rekorde



Vom 30. Mai bis 2. Juni organisierte der WSV St. Johann das 1. Internationale Swim Meeting in der Panorama Badewelt für alle Lang-, Mittel- und Kurzstrecken sowie für die Masters.

Bei über 500 Starts gab es viele persönliche Bestzeiten und vier österreichische Rekorde durch Marco Sonntag (2), Sarah Grubmayer und Monika Messner.

Auch die Ergebnisse des WSV St. Johann können sich sehen lassen. Im Medaillenspiegel landete der Gastgeber auf Platz 2 mit 47 Gold-, 22 Silber- und 13 Bronzemedailles und das bei Dauerregen und Kälte an allen vier Wettkampftagen. Erfolgreichste Mädchen waren Leonie Fuchs (11 Gold), gefolgt von Sissi Brenner (6 Gold, 2 Silber), Mara Seiwald (4 Gold, 2 Silber, 3 Bronze) und Marlies Brenner (3 Gold, 3 Silber). Besonders stolz war Marlies über das Erreichen von fünf Limits für die Österreichischen Meisterschaften der Nachwuchsklassen, die auch dieses Jahr nach dem großen Erfolg im Vorjahr wieder in St. Johann stattfinden werden.



Ein großer Dank geht wie immer besonders an die WSV-Sponsoren für die Unterstützung beim ersten internationalen Wettkampf. -red-

*Die erfolgreichsten WSV-Schwimmer des ersten Int. Swim Meetings in St. Johann*  
Foto: WSV St. Johann

WHOOP UCI Mountain Bike World Series in Saalfelden Leogang 2024:

## Spannende Gravity-Rennen und Monstergaudi



Der UCI Mountainbike-Weltcup in Saalfelden Leogang ist über die Jahre zu einer festen Größe im Rennkalender geworden. Auch die Austragung der WHOOP UCI Mountain Bike World Series 2024 war ein voller Erfolg. Atemberaubende Rennen, spannende Side-Events, zufriedene Teams und Athleten sowie glückliche Zuschauer bestätigten das in eindrucksvoller Weise.

Der UCI Mountainbike Weltcup in Saalfelden Leogang steht für großes Spektakel. In diesem Jahr fanden sich insgesamt 685 Athletinnen und Athleten in Österreichs größter Bike-Region Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn ein, um in drei Disziplinen mit insgesamt 16 Kategorien Weltcupunkte zu sammeln und SiegerInnen zu küren. Unterstützt wurden sie dabei von 250 freiwilligen Helfern und über 20.000 Zuschauern, die sie lautstark nach vorne pushten.

TVB-Geschäftsführer Marco Pointner: „Wir geben seit Jahren immer wieder alles, um hier in Saalfelden Leogang etwas Tolles für die Fans, die Rider und Renn-Teams auf die Beine zu stellen. „Danke an alle, die den UCI Mountainbike Weltcup erneut zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.“ Bergbahnchef Kornel Grundner: „Dass wir in Leogang Downhill können, ist hinlänglich bekannt, aber auch der Zuspruch, den wir für die Durchführung der Enduro-Weltcups bekommen haben, macht uns glücklich. Die Titelverteidigung von Vali hat dieses großartige Wochenende noch besser gemacht.“

Koasa-Cup der Stockschützen:

## Hochkarätiges Finale



*Gertrude Hain, Karin Foidl, Maria Tschiltzsch, Melanie Fixl - Die Koasa-Cup Siegerinnen 2024 vom EV Hochfilzen*

Foto: Aberger

Der Damen Koasa-Cup war ein Fall für die Pillerseetalerinnen. In der letzten Spielrunde hatten die Hochfilzenerinnen das schwerere Los aber mit einem klaren 8:4 Auswärtssieg wurde der Cupsieg punktgleich mit den EV-Damen Fieberbrunn mit dem besseren plus/minus Verhältnis heimgebracht. Ergebnisse: 1. EV Hochfilzen, 2. EV Fieberbrunn, 3. ESC Jochberg, 4. EV St. Ulrich, 5. EC Brixen, 6. EC Reith, 7. EC Oberndorf, 8. ESV Erpfendorf. Finalergebnis Herren: 1. ESC Jochberg, 2. EV Hochfilzen, 3. EV St. Ulrich I, 4. EV Endland Waidring II, 5. EV St. Ulrich II, 6. SEC Aurach II. -red-

Ebenso beeindruckend wie die UCI-Weltcuprennen waren die zahlreichen Warm-Up-Veranstaltungen, After-Partys, Signing Sessions und Konzerte. Auch das Team der Flying Bulls um Stuntpilot Dario Costa sorgte erneut für eine spektakuläre Show. Die Team & Expo Area bot den Besuchern viele weitere Erlebnisse. Renommierte Aussteller präsentierten die neuesten Innovationen der Mountainbike-Welt. Als nächstes großes Mountainbike-Event freut man sich in Saalfelden Leogang bereits auf das BIKE Festival vom 13.-15. September 2024. -red-



Foto: Zettler Motion

**SPARKASSE**   
Kitzbühel

**Start.**

Christoph Niedermoser  
solar**maker**.com by Theodor  
St. Ulrich am Pillersee

**Tirol braucht Gründer:innen,  
die an sich glauben.  
Und eine Bank,  
die an sie glaubt.**

#glaubandich

Unsere Services für Gründer:innen: [sparkasse.at/gruender](https://sparkasse.at/gruender)

**Jetzt  
starten!**

# FESTUNG KNIEPASS SUCHT PÄCHTER:INNEN/ BETRIEBSLEITER:INNEN



**FORT KNIEPASS**  
KULTUR ACTION KULINARIK



**ERÖFFNUNG  
2025**



**IM SOMMER 2025 WIRD DAS NEUE AUSFLUGSZIEL »FORT KNIEPASS« ERÖFFNET. FÜR DIE GASTRONOMIE UND/ODER DEN SHOP IM BESUCHERZENTRUM WERDEN NOCH PÄCHTER:INNEN/BETRIEBSLEITER:INNEN GESUCHT.**

Die historische Festung Kniepass in Unken wird umfassend saniert und zu einem ganzjährigen Ausflugsziel für Einheimische und Touristen. Die neue Attraktion im Saalachtal trägt den Namen »Fort Kniepass« und basiert auf den drei Säulen Kultur, Action und Kulinarik.

Das Projekt wird federführend von den Salzburger Burgen und Schlössern (betriebsähnliche Einrichtung des Landes Salzburg) geplant und umgesetzt.

Der Neu- und Umbau ist bereits in vollem Gange und bis Juni 2025 entstehen ein modernes Besucherzentrum, ein Erlebnisweg zum Thema »Grenzen«, eine Freiluftarena in der Festung und die längste Rutsche Westösterreichs. Damit wird für Unken und das Saalachtal ein attraktives Angebot geschaffen, das Gäste, Familien und Kulturinteressierte gleichermaßen ansprechen wird.

## **DU MÖCHTEST EIN TEIL UNSERES PROJEKTES WERDEN?**

Wir bieten dem/der Pächter:in/Betriebsleiter:in für die Gastronomie und/oder den Shop folgendes an...

### **DAS NEUE BESUCHERZENTRUM GLIEDERT SICH IN FOLGENDE BEREICHE**

- Selbstbedienungsbereich, Innenbereich mit 80 Sitzplätzen, Gastgarten (40 Plätze)
- Shop (Angebot: regionale Produkte, Erzeugnisse)
- Bewirtung/Catering bei Veranstaltungen auf der Festung

### **MOBILITÄT**

- 120 Parkplätze, 4 Busparkplätze
- Bushaltestelle direkt vor dem Besucherzentrum
- Radwege (Mozart- und Tauernradweg) führen am Fort Kniepass vorbei
- Bei der Fahrzeugzählung wurden auf der B178 mehr als 4 Millionen Fahrzeuge pro Jahr gezählt.

### **ECKDATEN PACTHVERTRAG**

- faire Pachtbedingungen und Starterleichterungen
- Keine Anfangsinvestition erforderlich.  
Küchengeräte, Einrichtung, Mobiliar werden vom Land Salzburg angeschafft. Bei rechtzeitigem Abschluss des Pachtvertrages besteht ein Mitspracherecht bei der Küchen- und Gastronomieeinrichtung
- Öffnungszeiten/Schließtage sind mit dem Verpächter abzustimmen



**SALZBURGER  
BURGEN & SCHLÖSSER**



### **KONTAKT & WEITERE INFOS:**

Salzburger Burgen und Schlösser  
Elisabeth Schratl • Fort Kniepass  
Tel. 0664 88 9104 84 • [schratl@fort-kniepass.at](mailto:schratl@fort-kniepass.at)